

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.788
Viernes 4 de abril de 1975

Director Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

EN EL PARDO

Consejo de Ministros decisivo

Madrid, 4.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado quedó reunido esta mañana el Consejo de Ministros, en el Palacio de El Pardo. A la reunión asisten todos los miembros del Gabinete. Este Consejo tiene carácter decisivo.—Cifra.

CONTROL EXTREMADO DE LOS PRECIOS Y VIGILANCIA DE LOS SALARIOS

Las medidas económicas, tema del Consejo de Ministros de hoy

Madrid, 4.— Después del «Consejo» preparatorio celebrado ayer, jueves, se cree saber que el principal tema en el orden del día del Consejo de Ministros de hoy serán medidas de orden económico, según publica hoy «Ya». Se pretende conseguir un control extremado sobre los precios y una vigilancia directa sobre los movimientos de los salarios al parecer se dictarán también una serie de disposiciones de orden fiscal, con las que se busca como objetivo una mayor justicia en la distribución de las cargas. Se pretende, asimismo, asentar bases sólidas para una reactivación de la economía.

Por otra parte, y ya fuera de esta reunión, se ha decidido ampliar en un mes el plazo señalado para las declaraciones sobre la rentas; esto es en vez de hasta el 30 de abril, se prorroga el plazo hábil pa-

España, favorable a la convocatoria de una conferencia mundial de desarme

Naciones Unidas, 3.— España se declaró hoy favorable a la convocatoria, «en un plazo razonable de tiempo» de una conferencia mundial de desarme, que tenga por misión «el desarme general y completo y, sobre todo, nuclear».

En una intervención ante el comité para la celebración de una conferencia mundial de desarme, en las Naciones Unidas, Antonio Elías, representante adjunto de España ante la ONU, expuso la postura y puntos de vista de España ante esta posible conferencia mundial.

Antonio Elías, manifestó que «todos los esfuerzos son útiles, cada uno en su esfera, y deben ser alentados» para conseguir el propósito final de obtener una convivencia mundial basada en la paz.

ra las presentaciones hasta el día 31 de mayo.

Primer taxi con radioteléfono en Segovia

Un taxista de nuestra ciudad, don Federico Núñez López, ha dotado a su vehículo con radioteléfono. Así su taxi es el primero en Segovia dotado con tan interesante servicio para los usuarios.

En pág. 4.

Audiencia de Franco a Genscher



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer tarde en audiencia, en el Palacio de El Pardo, al vicescanciller alemán y ministro de Relaciones Exteriores, Genscher, momento que recoge la fotografía. Genscher se reunió también con el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro. (De ello informamos en página 7.)

EVACUADOS



Cincuenta y cinco niños evacuados de Saigón han llegado a USA. Muchos de ellos serán adoptados por familias americanas. La fotografía recoge el momento de la llegada de los niños al aeropuerto de Oakland, California, atendidos por voluntarios de la Cruz

Roja

INDOCHINA

Fracasa un intento de varios oficiales de derrocar al Presidente survietnamita, VAN THIEU

Varios oficiales del ejército survietnamita, algunos de ellos de alta graduación, intentaban un golpe de estado para derrocar al Presidente, Nguyen Van Thieu. El intento ha sido desarticulado por el Gobierno y la mayor parte de dichos oficiales, siete, han sido detenidos.

Por lo que respecta a la situación en Camboya, el Gobierno se ha mostrado dispuesto a negociar la paz.

(Información en pág. 10)

«Esto es la anarquía»

Viticultores franceses, armados con barras de hierro, rompieron 10.000 botellas de vino español en Maureilhan (Francia)

Montpellier (Francia), 4.—«Esto es la anarquía», ha declarado el director de los establecimientos «Trilles» de Maureilhan (Herault) después de que un grupo de viticultores, armados de barras de hierro, hubieran roto diez mil botellas de vino, procedentes de España, que tenía en el almacén.

Los hombres del comando se presentaron cerca de medianoche y estuvieron rompiendo botellas durante más de una hora. Previamente, bajo la amenaza de destruir el almacén, se hicieron entregar los libros de contabilidad y obligaron a que el director y el guardián les mostraran el lugar donde el vino español estaba depositado.

El director del establecimiento avisó a la gendarmería, pero a pesar de que los agresores permanecieron largo tiempo, entregados en su acción devastadora, los representantes del orden llegaron cuando ya se habían ido.

El director del establecimiento añade: «Como creo que este perjuicio no está cubierto por el seguro, demandaremos judicialmente al municipio, y finalmente será el contribuyente quien pague, una vez más».

Unos 180 muertos en accidente aéreo en Vietnam

De ellos, 143 huérfanos de guerra que tenían ya padres adoptivos en USA

Saigón, 4.— Un gigantesco avión de las fuerzas aéreas norteamericanas tipo «Galaxy C 5-A», con 298 personas a bordo, en su mayor parte huérfanos de guerra, se ha estrellado hoy poco después de haber despegado del aeropuerto de Tan Son Nhut, de Saigón.

Viajaban a bordo del aparato, con destino a la costa occidental de los Estados Unidos, 243 huérfanos de guerra, 43 personas de la Embajada norteamericana en Saigón, encargadas de la custodia de los huérfanos, y por lo menos doce tripulantes, según fuentes de dicha Embajada.

La mayor parte de estos huérfanos de guerra disponían ya de padres adoptivos en los Estados Unidos. Unos 160 niños y 15 adultos han sobrevivido al accidente.

El aparato comenzó a experimentar problemas de presión cuando volaba a una distancia de entre 65 y 96 kilómetros de la capital survietnamita.

El «Galaxy C 5-A» es el mayor avión del mundo. Se trata de un tipo de aparato que hasta hoy no había sufrido ningún accidente de esta clase.— Efe-Upi.

HITLER VISTO POR BOBERT PAYNE

Payne, gran escritor británico, nacido el año 1911, alcanzó gran proceridad hace ya bastante tiempo en los países de lengua inglesa, dada su considerable, varia y valiosísima labor, que pronto llegaría a alcanzar una amplia gama de especialidades como biógrafo, historiador, tratadista político, crítico de arte, novelista, poeta, periodista, cronista de viajes, libretista teatral y hasta traductor y comentarista, en todas las cuales resaltan concepción y estilo peculiarísimos, tanto que ha habido alguien le considere como «un fenómeno literario de asombrosa energía y originalidad». Cuando sólo contaba siete años dio anticipada prueba de su precoz inclinación hacia las letras con un cuento ingenioso y fantástico que entonces escribió. Pero después hubo de someterse a sus estudios universitarios, que cursó en Liverpool, Africa del Sur, Munich y París, lo que permitió familiarizarse con varios idiomas, principalmente el francés y el alemán, cuyo conocimiento habría de serle de gran utilidad. Y lo mismo cabe decir de tantos horizontes y ambientes, que luego aumentaría merced a su actividad periodística. En ésta cabe mencionar que fue corresponsal de su país durante la guerra civil española de 1936-39, antes de terminar la cual marchó a China como agregado de prensa a la emba-

jada inglesa, ejerciendo allí, además, el profesorado en varias universidades, hasta que en 1946 se trasladó a los Estados Unidos, donde reside desde entonces, habitualmente en Nueva York. En los casi cuatro decenios transcurridos desde 1936, Payne ha publicado cerca de un centenar de libros, número que da idea de su gran fecundidad, máxime al ser todos ellos extensos. Tan singular aptitud creadora, que ha supuesto la aparición de varios de ellos cada año (hubo un período de trece meses durante el cual vieron la luz seis), motivó que el gran crítico Walter Goodman llegara a preguntarse si Payne se separaba de la máquina tan sólo para dormir. Según propia confesión, todo cuanto supone la previa labor de investigar y documentarse para redactar sus obras la efectúa siempre personalmente, sin que haya solicitado o tenido jamás ayuda ni concurso de nadie para ello, por lo que tras la tarea recopiladora de los datos necesarios escribe los libros él directamente a máquina. Así, y considerando la excepcional amplitud temática de su labor, no es extraño haya llegado a decirse que indaga y debate aspectos humanos a lo largo de dos milenios de Historia.

UN BIOGRAFO
EXCEPCIONAL

En la Biografía, el nombre

de Payne se ha sumado a la lista de primerísimos maestros descolantes en el cultivo de este género histórico-literario que sigue alcanzando tan singular y apasionada acogida por los públicos de todos los países. Sus dotes ejemplares para la visión y la expresión, así como su inalterable empeño discernidor al analizar las ideas y exponer los hechos, los caracteres, los ambientes y las situaciones, son garantía de objetividad y exactitud nada comunes. Porque no afirma nada cuya certeza resulte dudosa o de difícil comprobación, y por ello ha llegado hasta a visitar de nuevo países o lugares por él ya conocidos, a fin de reafirmarse en algún dato o aspecto acerca del cual hubiera surgido la más leve sombra de inseguridad. Esto representa sentir a lo largo de su labor tanto verdadera ilusión al realizarla cuanto la consciente e inexcusable responsabilidad que incumbe a todo escritor famoso por ejercer con sus libros una manifiesta influencia en grandes masas de lectores predispuestos al conocimiento de cuanto el mismo publica.

El que sería su gran don reconstructor del pasado patentizaríanlo ya sus primeras obras, que fueron las referentes a la historia griega y romana, sobre arte y arqueología antigua y acerca de Israel. Pero tal aptitud mostraríase aún superada en las numerosas biografías salidas de lúcida y fértil pluma posteriormente, conjunto que constituye uno de los más copiosos entre los de su clase que ofrece la bibliografía contemporánea. Estas biografías debidas a Payne cabe agruparlas en dos series, la primera de las cuales comprende personalidades de todas las épocas, sin nexo o relación especial entre sí (Alejandro Magno, Buddha, Shakespeare, Leonardo da Vinci, Caravaggio, Schliemann, Chejov, Dostoyevski, el general Marshall, Pasternak y Charles Chaplin), y la segunda, en la que figuran exclusivamente líderes políticos y revolucionarios contemporáneos (Marx, Lenin, Stalin, Gandhi, Mao Tse-Tung, Chiang Kai-Chek y Adolf Hitler). No han faltado críticos que conceptúen estas últimas como las más logradas, si bien no se cuenta en tan extenso y total número de biografías debidas a Payne ninguna que deje de alcanzar ese nivel de gran perfección y positivo interés como exponente aplicable al conjunto.

Pese a esos altos merecimientos de Payne, que le erigen en uno de los primeros biógrafos actuales, si no el primero, su nombre vino siendo hasta hace poco casi completamente desconocido en el mundo hispánico, a causa de no haberse traducido sus obras al castellano. Por ello cabe considerar plausible la iniciativa de Bruguera al editar en nuestra lengua los títulos integrantes de ese segundo grupo a que nos hemos refe-

rido, o sea el formado por «Stalin», «Mao Tse-Tung», «Chiang Kai-Chek» y «Gandhi». Hace poco ha aparecido la sexta obra, última por nosotros mencionada, cuyo título es «Vida y muerte de Adolf Hitler», que ha traducido de la lengua original Pilar Giralt Gorina.

LA VERDAD SOBRE HITLER

Por demás está ponderar la significación de Hitler en el panorama histórico del mundo contemporáneo, y asimismo la trágica trascendencia de la Segunda Guerra Mundial, que él fue el primero en provocar, por lo que pese haber transcurrido ya treinta años de la muerte del mismo, su sombra aún continúa proyectándose sobre nuestra época. Ello explica que así como desde entonces hayan llegado a publicarse veinticinco mil libros sobre aquella terrible conflagración se cuente un millar de biografías del acaso más tiránico autócrata o dictador que ha existido, quien quiso dominar al mundo a fuerza de sangre y dolor, figura asombrosamente anormal considerada por muchos como encarnación demoníaca antes que ser humano. La mayor parte de estos estudios sobre Hitler se refieren solamente a determinados aspectos de su existencia, como

son su concepción política, sus teorías racistas, los conocimientos castrenses de cuya posesión presumía y las muestras patentes que daba de una franca psicopatía obsesiva; pero no ofrecen la reconstrucción cabal y exhaustiva de cuanto constituyó el decurso vital hitleriano en ambos aspectos, privado y público, que resultan inseparables, ya que el segundo estuvo en cierta manera subordinado al primero. Payne se propuso, y a fe que lo ha logrado, ofrecer en «Vida y muerte de Adolf Hitler» cuanto debe ser expuesto y considerado con raciocinio crítico en torno al personaje y al influjo ejercido por el mismo en su propio país y en el mundo de su época, lo cual supone la apreciación y enjuiciamiento desde diversos planos, en perfecto ensamblaje y adecuada correlación, para delinear el perfil humano, tanto intelectual como moral, del biografiado a lo largo de los 50 años que vivió. Admira apreciar el riguroso método seguido, la perfecta articulación del copiosísimo material —en gran parte de primera mano— acumulado por el autor y el logro de la fidelidad del retrato, con anulación de fantasías y leyendas. Payne no se ha basado pa-

(Continúa en la pág. 3)

La Prensa opina

EL PESO DE LA JUVENTUD

EL DIARIO MONTAÑES comenta un editorial:

“Por otra parte, existe una franja de juventud que ha comenzado a abandonar la esperanza de que sea posible una evolución satisfactoria hacia la democracia y, en consecuencia, podría aceptar, a la desesperada, la opción de un cambio radical.

Respecto a esta situación sociológica ¿se ha considerado objetiva y seriamente la importancia que ha de tener—y que de hecho ya posee—a más o menos corto plazo? Nos parece evidente que en un margen de tiempo que se nos antoja próximo, si algo hubiera de provocar el cambio, sería indudablemente en mayor grado el peso y la influencia social de quienes ahora se encuentran entre los 16 y los 35 años que una tendencia ideológica específica, aunque éstas (las ideologías) pudieran llegar a ser el catalizador y la palanca efectiva de dicho cambio.

A nadie se le oculta que para conseguirlo sería necesaria una evolución democratizadora auténtica. Y éste es precisamente el quid dramático—por más que algunos le vuelvan la espalda o lo infravaloren—de la cuestión. Como en tantas circunstancias de la vida común, en este caso, y en el terreno específicamente político, es preciso renovarse. No hacerlo sería asumir un grave riesgo.”

RESUCITADO DE ENTRE LOS MUERTOS

TRIBUNA VETERINARIA

publica un trabajo del teólogo Yves Congar en el que se lee:

“Es verdad que sólo un cierto número de católicos son auténticamente conscientes del contenido de su fe. Pero estos, al menos, saben que la resurrección de Cristo es el artículo más decisivo de esa fe, a la vez que condiciona la esperanza de que nosotros mismos resucitemos. Ya S. Pablo decía: “Si Cristo no ha resucitado, vana es nuestra esperanza en Cristo, somos los más desgraciados de todos los hombres”.

Jesús se aparecía (a los apóstoles después de la Resurrección) con un aspecto diferente al que ellos le habían conocido. Su aparición no es la proyección del recuerdo que ellos tienen de él y del deseo que podrían abrigar de volverle a ver. Pero sobre todo, Jesús realiza delante de ellos actos sensibles: no sólo palabras—y palabras distintas de las que ellos pensaban (Lc. 24,27—, sino que se deja tocar (Lc. 24,39; Jn. 20,27), come ante ellos y les invita a comer con él (Lc. 24,30 y 41,42; Jn. 21,5 y 9-12; Act. 10,40-41). No se trata pues de una representación puramente interior y subjetiva. Las apariciones de Jesús se producen en la trama de episodios muy concretos, hasta muy “carnales”, de ningún modo en momentos de sueño ni siquiera de oración.

A los que insisten diciendo que esos tocamientos, esas comidas, son añadidos de tendencia apologética, hechos para demostrar la realidad de las apariciones, les respondemos que sucedió algo muy notable. Un grupo de hombres se pusieron a predicar eso, y su palabra desencadenó el inmenso movimiento cristiano. No se les contradujo exhibiendo el cadáver del ajusticiado. Todo lo más, según Mateo 28,11-15, los judíos fabricaron una explicación para justificar la ausencia del cuerpo.”

CRONICA DE LA CIUDAD

APOYO A UNA INICIATIVA

“El jardín es un pequeño oasis en cualquier ciudad”, decía el pie de una fotografía que ayer se publicaba en nuestras páginas ilustrando una información sobre este tema. ¿Estamos todos convencidos de eso? ¿Estamos todos convencidos de la necesidad de esos oasis? Si ello fuese cierto o si estuviésemos en vías de que fuese así, entonces a lo mejor es que España está empezando a dejar de ser “diferente”, está empezando a dejar de ser ese enigma difícil y contradictorio que parece resistirse a todos los análisis.

Cuando todos los segovianos, todos los españoles, amemos al árbol, la planta, o el animal, sea éste pájaro, pez, perro o gato, ello será señal de que estamos alcanzando verdaderamente alguna cota importante en el camino del desarrollo, que si es como debe ser, tiene que ver más con la cultura, la justicia y la armonía social que con tantos o cuantos dólares “per cápita”.

Se nos informa que el concejal delegado de Parques y Jardines del Ayuntamiento está poniendo en marcha un plan para acercar a los niños de la ciudad, a los niños de los colegios, al mundo de las plantas y de las flores.

Desde este rincón del periódico hacemos votos para que esta iniciativa se logre plenamente. Para que no sea más de esas que se dice “qué bonita, qué interesante, qué educativa” y que luego quedan rápidamente olvidadas apenas puestas en marcha. Hacemos votos por el logro de esta idea del señor Matey Montes porque creemos que no tiene nada de banal, sino al contrario, puede resultar de una gran importancia. Deseamos por eso que cuente con todos los apoyos, todas las facilidades y todas las colaboraciones que precise.

Después de esto, siempre podrá haber algún gamberro suelto y alguna flor o macizo pisoteado, pero si la mayoría de los niños segovianos aprenden a conocer y amar a las plantas, ¡qué gran conquista cultural!

(Viene de la pág. 2)

ra escribir la obra sólo en esa feliz adquisición de datos documentales que cabe conceptuar de imposible superación, sino también en personales impresiones directas, alguna de ellas tan importante como la entrevista que tuvo con Hitler en 1937.

LO SORPRENDENTE Y OMINOSO

La biografía de Hitler debida a Payne comprende la Introducción y doce capítulos cuyos títulos, así como las subdivisiones de cada uno de ellos, dan perfecta idea de lo que fue aquel increíble decurso vital.

Son éstos: El joven Hitler (Los antepasados, Los primeros años, El estudiante inquieto, El joven dilettante).— Los años de la cigarra (Los dos amigos, Los años más solitarios, Viaje a Inglaterra).— Guerra y revolución (El correo, Agente clandestino, El Partido Obrero Alemán, Algunas cabezas rotas).— El revolucionario (El putsch de noviembre, El proceso, El prisionero).— Las garras del gato (Primeros triunfos, La muerte de Geli Raubal, La ascensión al poder).— El goce del poder (Los incendios, La «Noche de los Cuchillos Largos», El triunfo de la voluntad).— Las conquistas fáciles (La caída de Austria, Victoria en Munich, En la víspera, Retrato de un dictador, a medio camino).— El conquistador (Blitzkrieg contra Polonia, Blitzkrieg contra Occidente, Los trofeos de la victoria, Los dilemas de un conquistador, La trampa se cierra).— La guerra de exterminio (Barbarroja, Stalingrado, Las soluciones finales, Cambia la suerte).— El mundo contraataca (Invasión, Los conspiradores, La última jugada).— La catástrofe (Los últimos estertores, El cerco de fuego, La leyenda).— Cuatro apéndices (Una carta del frente occiden-

tal escrita en febrero de 1915. Carta autobiográfica de Hitler. Diario de Eva Braun, Mi testamento político). Después figuran la Cronología, La Biografía escogida y el Índice alfabético. El atractivo que encuentra el lector desde el comienzo no decae a lo largo del extenso texto, como consecuencia de la maestría de Payne, que al contenido de una narración de gran brío accional y realista, intensa en dramatismo y compleja dado su rigor documental, une la fluidez expresiva y la lozanía evocadora. Ese es el fundamento en que se basa la superioridad de que es-

ta biografía sobre tantas otras acerca del mismo personaje, del que dice Payne: «El ascenso de Adolf Hitler al poder supremo es uno de los acontecimientos de la historia universal casi totalmente inexplicable en términos racionales. Este audaz aventurero que conquistó al pueblo alemán por la sola fuerza de su voluntad, y que después de armarlo se dispuso a dominar el mundo, no era un candidato idóneo para el mandato de Nápoles o de Alejandro Magno, y sin embargo ocupó áreas geográficas más extensas que las dominadas por ellos y dejó huellas tan profundas en

la historia que serán necesarios muchos siglos para borrarlas. Fue uno de esos hombres excepcionales que, de vez en cuando, emergen de la oscuridad para sacudir el mundo hasta sus cimientos. Surgió como una fuerza de la naturaleza, un tornado o un huracán, arrasando cuanto encontró a su paso, e incluso ahora, cuando la evidencia de su fuerza destructora se encuentra por doquier, parece imposible que un hombre solo pudiera causar tales estragos. Lo que pretendió hacer, y casi consiguió llevar a cabo, fue dominar el orbe entero y moldearlo de acuerdo

con sus deseos, como si el mundo hubiera sido creado para deleite suyo. Avanzaba, como él decía, «con la seguridad de un sonámbulo», y nadie dudó nunca de su confianza en sí mismo, aunque muchos se dieron cuenta desde el principio que se había comprometido en un extraño ir y venir de sueños y pesadillas. El mismo comprendía la naturaleza demoníaca de sus dotes, y a veces se esforzaba en analizarlas, sin llegar nunca a una conclusión satisfactoria. Era una ley en sí mismo, y distinto de los demás hombres».

Angel Dotot

MOSA

Carretera San Rafael, 64

Telfs. 42 14 33 - 42 16 26

SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

¿POR QUE LOS CONCESIONARIOS DE CHRYSLER SON LOS MEJORES PARA TRATAR CON ELLOS?

Porque están perfectamente preparados para atender cualquier necesidad de Servicio que el cliente solicite.

Porque tienen las instalaciones más adecuadas, los mecánicos mejor preparados y los stocks de recambios originales más amplios.

Porque ofrecen la más generosa garantía del mercado, sin cobrar absolutamente nada por piezas y mano de obra. Las partes mecánicas más importantes del camión, están protegidas durante los primeros 100.000 kilómetros o un año de uso.

Porque forman una Red con 300 centros de asistencia, cubriendo los puntos estratégicos de nuestras principales rutas, y están presentes, también, en las principales vías del Transporte Internacional.

Porque pueden ofrecerle, en el momento que Vd. quiera, el Camión Barreiros más adecuado a las necesidades de su empresa.

Porque pueden financiarlo en las mejores condiciones.

Porque nunca le ponen «pegas».

Porque su trabajo es el Servicio y, por encima de todo, están dispuestos a darle, siempre, el mejor.

BARREIROS  CHRYSLER ESPAÑA S.A.

Camiones Barreiros:
Para llevar más, más lejos.



LOS CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESTAMOS A SU SERVICIO.

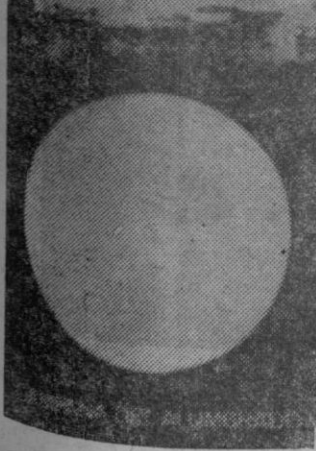
Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

REVISE SUS LUCES





MUSICA

CONCIERTO DE LA BANDA DE LA STORMARKET SCHOOLS, EN EL SEMINARIO CONCILIAR



Ayer, en la iglesia del Seminario Conciliar, a las seis de la tarde, tuvo lugar un concierto, poco usual, entre nosotros, en que actuó la Stormarket Schools Concert Band, de Suffolk. La iglesia estaba radicalmente llena de un público predominantemente juvenil y bullicioso, aunque no faltaban aficionados de pro que saben olfatear las cosas que merecen la pena.

La banda de conciertos de Stowmarket es uno de esos milagros conmovedores que hace la llamada civilización británica. Cincuenta niños, armados de los instrumentos de viento más resonantes que se han inventado, por cierto valiosísimos—un técnico calculó en más de dos millones de pesetas su valor comercial—en pocos sitios más que en Inglaterra llegarían a un resultado que distase de un estrépito infernal. Los niños, además, estaban entre 10 y 16 años, lo que acrece la alarma. Falta en la formación, y es una pena, una sección de madera: todo es metal, en cantidades respetables, como un grupo de trompetas que rebasa la docena, trompas, tubas, eufónicos, bombos, tambores y platillos.

Esos niños son capaces de una calidad musical muy superior a la esperada, entre ellos hay solistas de gran valía ya, y su director, el sobresaliente músico Derek Cable, que une a la simpatía la autoridad férrea—buena falta le hace—y dotes expresivas muy notables, hace de ellos literalmente lo que quiere.

A todo eso se unió la dosis de pompa y circunstancia propias de la Gran Bretaña. Comenzó el concierto con una fanfarria de sir Arthur Bliss: y seguidamente, se rogó a los presentes que se pusieran en pie para escuchar los himnos nacionales de los dos países, deliciosamente interpretados. Señalo la encantadora estampa del renacuajo que tiene a su cargo los platillos (por favor, que me perdone la cariñosa expresión) que daba aire a su actuación como un músico de un batallón de Highlanders.

Se sucedieron números y números de música de viento británica, tan llena de solemnidad gracia, de marchas, en que la plenitud que heredaron del Imperio aún resuena, y de obras, como la muy curiosa Sonata Piano e forte Gabrielli, tan pocas veces se puede tocar bien. Todas pusieron de relieve, sobre todo la difícilísima Suite en mi bemol de Gustav Holst, llena de dificultades técnicas, la extraordinaria calidad de la banda, que tuvo que regalar dos bisbes, para acabar con un pasodoble torero que fue una deli-

cia, algo así como si el Cordobés se paseara por el Pall Mall.

En resumen, que la Stowmarket School's Concert Band nos proporcionó a todos un rato gratísimo, y nos dejó pensando en lo que pueden hacer 50 niños inteligentemente tratados.

F. de P. R. M.

IGLESIA EN SEGOVIA

Una maestra tomará el hábito en las Madres Dominicicas

El domingo próximo, en la iglesia de las religiosas Madres Dominicicas, de nuestra ciudad, a la una de la tarde, tendrá lugar la solemne ceremonia de toma de hábito de una señorita madrileña, profesora de E. G. B.

A este propósito podemos informar también que éste ha sido el primer convento de la capital que ha abierto sus puertas a mujeres que deseen pasar en él algunos días de meditación y reflexión, compartiendo con las religiosas dominicas la vida de oración y contemplación que rige en su horario de cada jornada. Son ya varias las jóvenes que han permanecido en el convento con este propósito, habiéndoles resultado sumamente interesante y provechosa la experiencia.

COMUNION PASCUAL EN EL HOSPITAL

El domingo próximo, en ceremonia privada, como ya se ha venido haciendo en años anteriores, se procederá en el Hospital de la Misericordia y distribuir la comunión entre los enfermos acogidos en el mencionado centro.

Consejo de Administración del Patrimonio Nacional

Se anuncia concurso, para la adjudicación en arriendo del aprovechamiento de la pesca del río Valsain (tramo II), sito en el monte del mismo nombre.

El pliego de condiciones, puede examinarse en las oficinas del Patrimonio Nacional (Palacio de Oriente), todos los días laborables desde las nueve a las catorce horas, en donde se presentarán asimismo, durante el mismo horario, los pliegos de ofertas.

La apertura de pliegos tendrá lugar en las mencionadas oficinas, a los veinte días naturales de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, a las 13 horas.

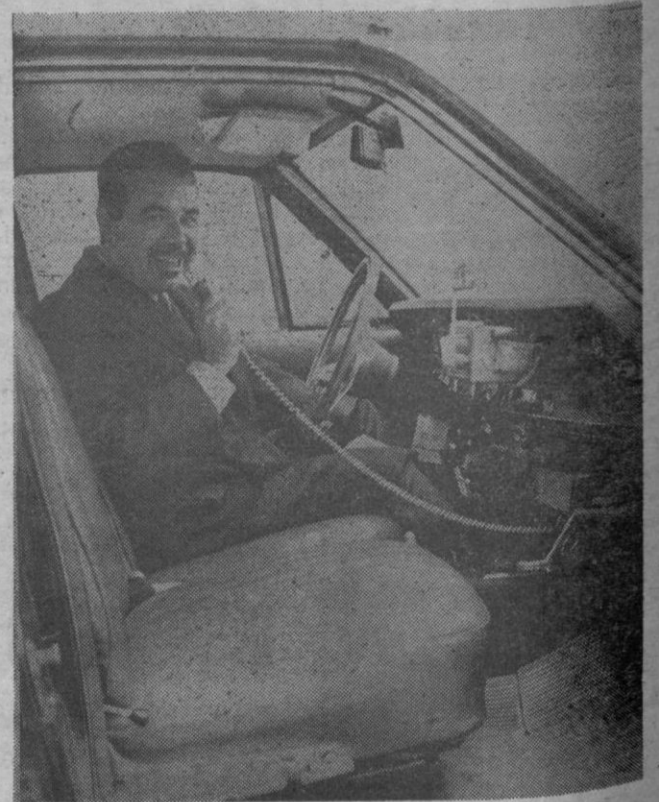
El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Palacio de Oriente, 1 de abril de 1975.—El consejero delegado gerente.

Un taxi de nuestra ciudad, provisto de radioteléfono

Novedad, e importante, en nuestra capital. Afecta a uno de los taxis destinados al servicio público, que es propiedad de don Federico Núñez López. En un deseo de poner a disposición de los clientes el mejor servicio, el señor Núñez ha instalado en su vehículo un radioteléfono, cuyo uso facilita enormemente los servicios a prestar por él, e incluso puede ser empleado por el propio viajero en caso de necesidad.

El radioteléfono permanece en contacto con el domicilio del taxista, desde donde se le pasan todas las llamadas y donde en todo momento se sabe el lugar al que se dirige o del que procede. Pero no sólo puede establecerse esta comunicación casa-taxi, taxi-casa, sino que también, mediante una operación adicional en la vivienda donde radica la que podemos llamar central radiotelefónica, desde el vehículo puede un viajero hablar con el número que le interese, siempre y cuando el coche se encuentre dentro del radio de acción del aparato receptor-transmisor.



El Sr. Núñez López utilizando el micrófono del radioteléfono de su taxi.—(Foto Aurelio)

THISA

TUBOS Y HIERROS INDUSTRIALES, S.A.

Saneamiento - Calefacción - Industria
Delegación para la cuenca del Duero:
Polígono de Argales, c/ Forja, 83
Teléfono 27 00 01 VALLADOLID

TOROS

Andrés Hernando opina sobre el futuro del Sanatorio de Toreros

Esta tarde se reúne en Madrid la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros, en asamblea general convocada para decidir cuál deberá ser el futuro del Sanatorio de Toreros. Las posibilidades sobre las que se habla son varias: Vender, no vender, construir uno nuevo, cambiarle por una planta en un centro asistencial...

Sobre este problema, el ex-matador de toros segoviano, Andrés Hernando, que es vicepresidente de la referida Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros, dice hoy en el diario «Ya»:

«Sigo opinando lo mismo

que ya he manifestado en anteriores ocasiones. No soy partidario ni de la venta ni de la desaparición del actual Sanatorio. Los toreros no nos oponemos a la construcción de uno nuevo. A lo que sí nos oponemos decididamente es a que el que tenemos desaparezca a cambio del «regalo» de una planta en un centro de asistencia general de accidentes de trabajo... Mi cargo de vicepresidente de la Asociación Benéfica de Auxilios Mutuos de Toreros me obliga a conocer el estado actual de la situación. Y mantengo que el Sanatorio no es deficitario ni hay por qué venderlo...»

Asamblea general, con aprobación de elevación de cuotas, en el Casino de la Unión

Celebró ayer tarde el Casino de la Unión una asamblea general en la que se registró una afluencia importante de socios. El tema principal a tratar, el de la elevación de cuotas, era urgente, para aplicarle este mismo mes, de aprobarse la propuesta, por lo que no se pudo esperar a hacer la convocatoria en domingo.

Una vez leída el acta de la junta anterior, el presidente expuso la necesidad de retocar los ingresos por el concepto de cuotas, ya que desde el último aumento en el año 1973, se han producido una serie de subidas en los servicios y atenciones ineludibles de la sociedad.

En evitación de un mayor desfase entre los ingresos y gastos, no queda más remedio que considerar la propuesta que hacía a los socios, la junta directiva. La reacción de los socios unánimemente fue de aceptar el aumento de 100 pesetas sobre la cuota actual con el deseo de que sirva para continuar y mejorar en lo posible todas las necesidades de la sociedad que en definitiva redundará en ellos. También se hizo palpable el concepto de esta institución que representará a Segovia en esta clase de sociedades y que

per ello hay que apoyarla con el mayor entusiasmo.

La junta directiva agradeció a los socios el apoyo constante y prometió seguir en la línea de superación. Por el momento se tienen ya a la vista un homenaje a la mujer con motivo de su Año Internacional y la celebración, en los salones del Casino, de las finales del Campeonato de Castilla de Mus.

El domingo, corte en el suministro de energía eléctrica en la provincia

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 6 en las localidades siguientes:

De las ocho a las once horas a los pueblos de Palazuelos de Eresma, Tabanera, San Cristóbal, Trescasas, Cabanillas, Sonsoto y Torrecaballeros.

De las 7 a las 14 horas por trabajo en la línea de transporte, se cortará al distribuidor don Serviliano García y toda la línea de Vitoria del Henar.

Segovia 4 de abril de 1975.

SEPULVEDA

¿QUE PASA CON LA PISCINA MUNICIPAL?

Se está esperando con gran impaciencia la iniciación de las obras de la piscina municipal. Sepúlveda recibe durante la época veraniega una gran afluencia de personas, tanto de sus alrededores como de lugares más distantes, haciéndose necesario unas instalaciones adecuada para tal fin. Sus ríos (Castilla y Duratón), antaño deleite de los bañistas, hoy se hayan afectados por contaminación, siendo un peligro para la salud pública. El malestar se hace sentir entre todos los vecinos, los cuales han de desplazarse a otros lugares.

BREVE HISTORIA DEL CORDERO SEPULVEDANO

El cordero merino de Sepúlveda ha sido muy ponderado en todos los tiempos por su hermosa lana y riquísima carne, como lo prueba no solamente los célebres pastos cuyo privilegio se ve concedido en su fuero, sino el tratado por el cual en el año 1776 el rey de Francia Luis XVI octavo del de España 200 ovejas y carneros de raza, de los cuales varios eran sepulvedanos, cuyo rebaño fue confiado al naturalista Daubenton, quien desde aquel año se ocupaba en las mejoras de las razas indígenas por el cruzamiento de las ovejas y carneros del Rosellón, de Flandes, de Inglaterra, de España y de Marruecos, en el año de 1786, por el cual obtuvo otra vez Francia del rey de España, otras 397 ovejas y carneros de León y Segovia, los cuales fueron el origen del rebaño de Rambouillet; y bien sabido es con qué cuidado y celo se siguió esta regeneración tanto por parte de los cultivadores y propietarios como del Gobierno mismo, hasta el punto que en 1808, Napoleón, que todo lo quería para Francia, se aprovechó de su preponderación en España, para introducir en su país el mayor número de merinos posibles de los mejores rebaños de Castilla, y para poner a cada propietario, pequeño o grande, a ejecutar en su rebaño la regeneración tan deseada de nuestras razas indígenas.

MISA DE MINERVA

Es típico en esta villa, desde siglos atrás, celebrar el tercer domingo de cada mes, en la iglesia románica de El Salvador una misa de Minerva, a la que asiste gran cantidad de fieles, ocupando lugar preferente el alcalde de la cofradía del Corpus Christi, el abad y mayordomos. Al terminar, se organiza una procesión que rodea el atrio, saliendo el Santísimo bajo palio, precedido del pendón de la cofradía y acompañado por las autoridades y el pueblo, escuchándose los redobles del tambor durante el acto. Al llegar a la puerta que da vista a la villa, ocurre un acto impresionante y maravilloso: la bendición que con la custodia se imparte a la localidad y contornos. Rica en tipismo es esta misa dado el origen muy antiguo por la devoción popular y mantenida en toda su pureza por el pueblo sepulvedano.

Lecciones sobre la Naturaleza a escolares

Por los agentes del Servicio de Extensión Agraria de esta Delegación Comarcal y con motivo tanto de informar como estimular el amor y protección hacia la Naturaleza en los niños, se han dado unas charlas acompañadas de proyecciones y actividades demostrativas del alto valor que las plantas tienen para la humanidad. A continuación, los alumnos, acompañados de sus profesores, realizaron plantaciones de árboles en las inmediaciones del grupo escolar en terrenos de propiedad municipal.

Hacia la construcción de una amplia sala de fiestas-discoteca

El Ayuntamiento de esta villa, en sesión de fecha 25 de marzo de 1975, ha tomado el acuerdo de hacer público el anuncio de concurso subasta de la plaza de La Violeta, para construcción de una sala de fiestas-discoteca, con capacidad para trescientas personas, y pista de verano, independiente y acondicionada, para sesiones de baile y espectáculos análogos. Ello ha despertado una gran alegría entre la juventud, que esperaba ansiosa dicha sala de tales magnitudes, ya que viene siendo numerosa la concurrencia de jóvenes de la comarca en días festivos a esta localidad. Esperamos hacer con ello más agradable la estancia de los visitantes al contar con dicha sala de fiestas. Está programada la realización en plazo de un año, y en cuanto a la pista de verano se refirió, han de estar finalizadas las obras para el día 15 de agosto próximo, por tanto, antes de las fiestas de la localidad.

LA IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA LE OFRECE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

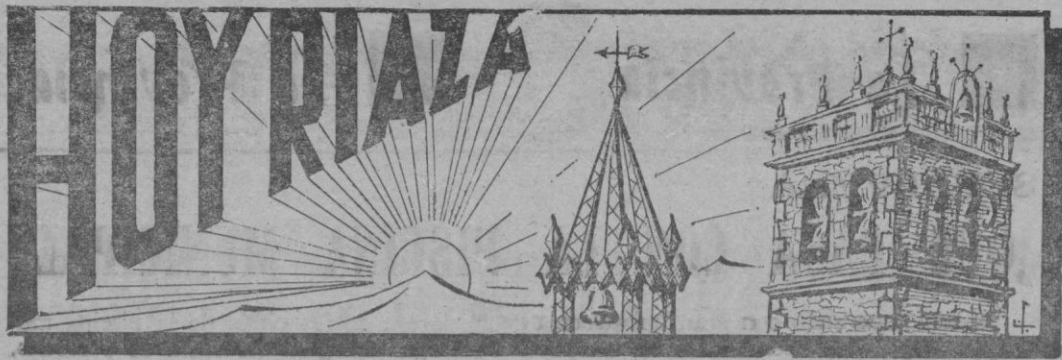
- Encuadernación fascículos.
- Trabajos de offset a todo color.
- Impresos en todo tipo de relieve.
- Servicio de fotograbado en línea y directo.

Estos servicios, más los habituales, con la perfección de siempre.

Notas de la Enseñanza

MATRICULA NO OFICIAL EN LA E. U. DEL PROFESORADO

Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B.—Desde el día 7 al 25 del presente mes de abril permanecerá abierta en este Centro la matrícula de enseñanza no oficial para los alumnos que tengan ya iniciados estudios por cualquiera de los Planes actualmente en vigor.



UN ESLABON RECUPERADO

El pasado viernes no se publicó la prensa diaria de la tarde; esto es tradicionalmente habitual en todo el país para dignificar y santificar tan importante festividad del orbe católico. Por ello perdimos un eslabón de la cadena de esta cita semanal del quinto día a nosotros asignado. Desearíamos recuperarlo y vamos a pretenderlo complacidos, ya que todo cuanto expusimos en nuestra última crónica sobre la Semana Santa riazana, se cumplió con creces y tenemos que añadir que los cultos litúrgicos se vieron acompañados este año de mucha mayor afluencia de personal foráneo, de caras nuevas, que quiso ser testigo presencial de lo tan profusamente anunciado; de todo el proceso de actos religiosos iniciado el Jueves Santo y que

tuvo su culminación el Domingo de Pascua de Resurrección.

Nada más lejos de nuestro ánimo que ser reiterativos, pues aunque en nuestra glosa del viernes, día 21, ya relatamos en futuro el programa previsto sobre el tema en nuestra parroquia para la semana clave del ritual cristiano, si es nuestro deseo, por ser ya noticia, sentar constancia de lo gratamente acaecido y que las previsiones en el mejor sentido fueron superadas en alto grado.

Todo resultó místicamente maravilloso y a nuestro juicio el hito primordial lo constituyó la tarde y noche del Viernes Santo. El sermón de la Soledad pronunciado por nuestro digno párroco don Julián Lázaro, acusó impacto emocional, reflejándose esta circunstancia bien patente en los fieles que llenaban por completo el templo. Claro, se trata de un tema entrañable y que cala hondo en la más elemental sensibilidad; la Madre, la Santísima Virgen, ante la pérdida de su Hijo, el Salvador. Tuvo la gran virtud de sublimarlo.

La procesión del Silencio fue en realidad impresionantemente, de manera muy singular al llegar a ese anfiteatro incomparable que es nuestra plaza Mayor. La oscuridad orlada por multitud de antorchas; las conmovedoras imágenes de la Virgen de la Soledad, del Santo Cristo de la Cama, escultura yacente tan emotiva, la del inefable Dulce Nombre de Jesús y el constante San Juanito, resplandecían en el centro del hemicírculo, guarnecidas por los «gascones» y los penitentes encapuchados con morados capisayos, infundiendo en conjunción gran belleza plástica digna de filmación antológica y podemos constatar que jamás este acto estuvo asistido de tanta muchedumbre. Rompió el silencio el coro parroquial para entonar la Salve Dolorosa, por cierto muy bien declamada.

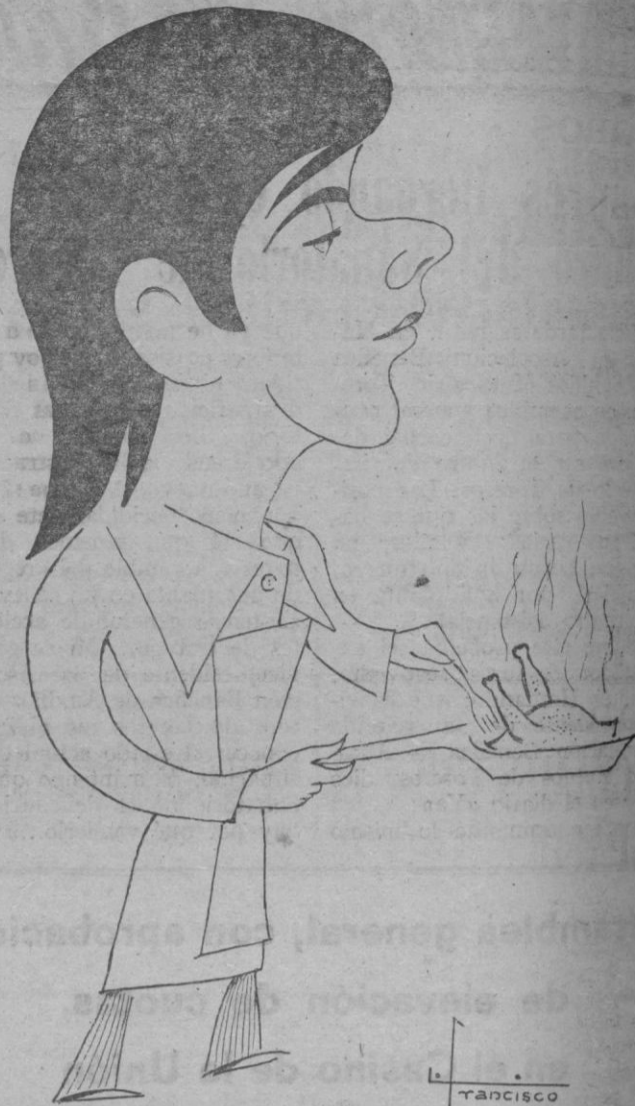
Domingo de Pascua muy frío —el peor día del invierno aunque ya nos encontramos en primavera—. Sol sí, radiante, haciendo presencia algunos insólitos copos de nieve, extraños, decimos, porque apenas se apreciaban nubes, casi despejado el cielo. Se cumplió el rito litúrgico en su total dimensión. Procesión del Santo Entierro, conforme ya expusimos en nuestra anterior crónica, con cántico lleno de candor entonado por un coro de niñas, «Las albricias», tan tradicional en la parroquia, procesión y misa solemne y como digno colofón, homilía de felicitación pasqual del párroco a los fieles, mensaje de gran contenido espiritual.

Desde esta página, agradecidos, testimonios recíprocamente esos mismos deseos para quien con tanto acierto cumple su alta misión pastoral, plácemes que hacemos extensivos a su digno coadjutor y a todos cuantos de alguna manera hayan coadyuvado a tan significada solemnidad.

Desde esta página, agradecidos, testimonios recíprocamente esos mismos deseos para quien con tanto acierto cumple su alta misión pastoral, plácemes que hacemos extensivos a su digno coadjutor y a todos cuantos de alguna manera hayan coadyuvado a tan significada solemnidad.

Peligra la excesiva reproducción de alimañas

En vista de la proliferación de animales dañinos, en especial de raposas, el Ayuntamiento de esta villa ha adoptado el buen acuerdo de situar cebos envenenados en lugares estratégicos del monte número 79, propiedad de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda, al objeto de reducir tal especie de alimañas a límites ecológicos prudenciales, pues estamos por completo de acuerdo en que la extinción total de cualquier especie, originaria a la larga irreparables males y sería un acto de lesa natura, irracional.



Antonio Barahona, «Lupa», es quien en La Pinilla corta el bacalao y que como pueden ver, tiene la sartén por el mango. Queremos decir que es cocinero allí de un importante hospital y su quehacer culinario está avalado con el cálido elogio de cuantos por el deporte de altura tuvieron la feliz ocurrencia de degustar los succulentos platos que haciendo honor a su agudo apelativo condimenta. Como persona este riazano tiene la gran virtud de ser noble y formal a prueba. En lo profesional, sólo nos resta añadir: guisa tan bien, que corderos, terneras, liebres, perdices, truchas y merluzas, hacen cola para meterse en su mágica sartén.

(Dibujo de Liborio Francisco)

Corresponsal:

L. FRANCISCO REDONDO

Limpiezas

Luz de Castilla

Acabado, mantenimiento y cristales
Teléfono 414773

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes

EMPRESA DE ORDEN NACIONAL, DEDICADA AL RAMO DE LA AUTOMOCION

SOLICITA

REPRESENTANTE

para la plaza y provincia de SEGOVIA

Interesados dirigirse por escrito, indicando datos personales y profesionales a la REFERENCIA 1.084 - Apartado 166. San Sebastián (Guipúzcoa).

LABORATORIO FARMACEUTICO

Con especialidades de primera línea precisa Delegado en Segovia.

No es necesaria plena dedicación. Interesa persona con experiencia o muy relacionada con la clase médica. Escribir con amplios datos e indicando teléfono al Apartado 13.135 de Madrid.

CLUB LAGO

DESDE SU MESA VE USTED

TODA LA MARAVILLOSA SIERRA SEGOVIANA

A un minuto del Azoguejo

Se vende NAVE

Para engorde de terneras de leche, sita en SEGOVIA, Carretera de San Rafael. Teléfono 421500.

Servicio especializado televisión intermarcas

PRESUPUESTOS GRATIS

Teléfono 422129

SEGOVIA

Genscher fue recibido por el Jefe del Estado y el presidente del Gobierno

El ministro Cortina estuvo presente en ambas ocasiones y después celebró una reunión de trabajo con su colega alemán

Madrid, 3.—A primera hora de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo el doctor Hans Dietrich Genscher, ministro de Relaciones Exteriores y Federal de Alemania, acompañado por Pedro Cortina, ministros de Asuntos Exteriores y otras personalidades alemanas y españolas.

Al pie de la escalera de honor, el vicecanciller y acompañantes fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil, dirigiéndose al salón de audiencias donde el señor Genscher fue cumplimentado por los jefes de las

Casas Militar y Civil de Su Excelencia, quienes le acompañaron hasta el despacho del Jefe del Estado, que recibió al vicecanciller en audiencia especial.

Tras la entrevista, a la que asistieron las personalidades que acompañaban al señor Genscher, éste abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.—Cifra.

Con Arias

Madrid, 3.—A las cinco de la tarde, el presidente del Gobierno español, D. Carlos Arias Navarro, recibió en su despacho oficial al vicecanciller y ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal Alemana, Sr. Genscher.

Ambas personalidades sostuvieron una amplia y cordial entrevista, en la cual estuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina; el embajador de la República Federal Alemana en Madrid señor Von Lilienfeld; el director general de Europa, señor Aguirre de Cárcer, y altos funcionarios del Ministerio alemán de Negocios Extranjeros.—(Cifra).

Reunión de trabajo

Madrid, 3.—El ministro español de Asuntos Exteriores señor Cortina, y el vicecanciller y ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal de Alemania, señor Genscher, presidieron la reunión de trabajo hispano-alemana, que comenzó a las seis de la tarde y que se prolongó por espacio de dos horas.

Asistieron a ella los miembros de la delegación española, integrada por los directores generales y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, y por parte alemana, el embajador en España y las personas que acompañan en su viaje al señor Genscher.—Cifra.

Cena y discursos

Madrid, 3.—El ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina, ofreció esta noche, en el palacio de Viana, una cena en honor del vicecanciller y ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal Alemana, señor Genscher a la que asistieron varios ministros españoles, diplomáticos y otras personalidades de ambas naciones.

Terminada la cena, el ministro de Asuntos Exteriores señor Cortina, pronunció el discurso al que respondió el Sr. Hans Genscher.—Cifra.

QUIEREN GARANTIAS DE SEGURIDAD

No salen a la mar los pesqueros de Melilla

Melilla, 3.—Los barcos pesqueros españoles con matrícula de Melilla no se han hecho a la mar en la mañana de hoy y sus tripulantes aseguran que no piensan hacerlo hasta no tener garantías de seguridad en el ejercicio de sus faenas de pesca.

Todos los pesqueros melillenses se hallan en el varadero del puerto, y sólo continúan sus faenas como normalmente los pesqueros marroquíes y argelinos que realizan sus capturas en el Mediterráneo cerca de las costas de Melilla.

Mientras tanto, se sigue sin tener noticias del pesquero «San Francisco» que fue detenido en la tarde de ayer por la misma lancha marroquí que atacó al «Alborán», también de matrícula melillense.—Cifra.

Se espera que Villagrán será puesto en libertad en breve

El caso no pasará a la jurisdicción militar

Madrid, 3.— En su rueda de prensa de ayer con los informadores, don José María Ruiz Gallardón, abogado madrileño encargado de la defensa de don Federico Villagrán, director de «El Correo de Andalucía», manifestó que confiaba en que dentro de unos cuantos días, su defendido sería puesto en libertad. «Creo en la total imparcialidad y justicia de los tribunales españoles y entiendo que no sería difícil lograr una clarificación del presunto delito que comporte la libertad bajo fianza del señor Villagrán», manifestó el letrado. Asimismo, afirmó que su defendido no será trasladado a la cárcel de Carabanchel, en Madrid, ni que el caso pasaría a la jurisdicción militar.

Dijo asimismo que le parecía difícil admitir que la información publicada por el diario sevillano pudiera ser constitutiva de un delito tipificable por el artículo 127 del Código Penal, ya que el sentido de tal información no es, en absoluto, lesivo para el país.

Solidaridad

Continúa recibiendo en la redacción de «El Correo de Andalucía» una auténtica lluvia de cartas y telegramas en las que numerosas personas y grupos profesionales se interesan por el director encarcelado y hacen votos por una pronta solución del problema.

Por otra parte, la Redacción de «El Correo de Andalucía» ha recibido el siguiente despacho del ministro de Información y Turismo:

«Acuso recibo a su telegrama de hoy, en el que me dan cuenta de la detención del director de ese diario, de cuyo hecho ya estaba informado. Lamento muchísimo las circunstancias que han determinado tal situación, esperando comprender la imposibilidad por parte de este Ministerio de intervenir en un asunto que está sometido a la jurisdicción de los tribunales de justicia. Atentamente, León Herrera».

Esta mañana, el presidente de la Asociación de la Prensa de Sevilla y varios miembros de la Junta directiva se han personado en la Prisión Provincial de Sevilla para interesarse por el señor Villagrán, pero no les ha sido permitido el acceso y se les ha comunicado que podrían verle el próximo sábado.

Ayer tarde, el cardenal arzobispo de Sevilla, don José María Bueno Monreal, acompañado por la esposa del director de «El Correo», visitó al señor Villagrán en la prisión. El cardenal y la esposa del señor Villagrán pudieron conversar con éste durante más de media hora.

Por otra parte, en la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, con sede en Madrid, siguen recibiendo telegramas y comunicaciones de diversas Asociaciones que se interesan por la situación del periodista encarcelado, Valladolid y San Sebastián han sido las Asociaciones que enviaron ayer sendos telegramas en este sentido.

Telegrama de la Asociación de la Prensa de Segovia a su Federación

La Asociación de la Prensa de nuestra ciudad, con ocasión de haberse efectuado recientemente la detención del director del diario «El Correo de Andalucía», don Federico Villagrán, ha cursado a la Federación Nacional de Asociación de la Prensa, en Madrid, el siguiente telegrama: «Hoy no estamos preocupados por la detención Villagrán continuas sanciones suspensiones periodistas pedimos esclarecimiento hechos y medidas necesarias salvaguardar derechos profesionales. Asociación Prensa.»

CORTES

DICTAMINADO EL PROYECTO DE ESPACIOS NATURALES PROTEGIDOS

Madrid, 3.— Ha quedado dictaminado el proyecto de ley de Espacios Naturales Protegidos, tras la sesión de esta tarde en la Comisión de Agricultura de las Cortes Españolas.

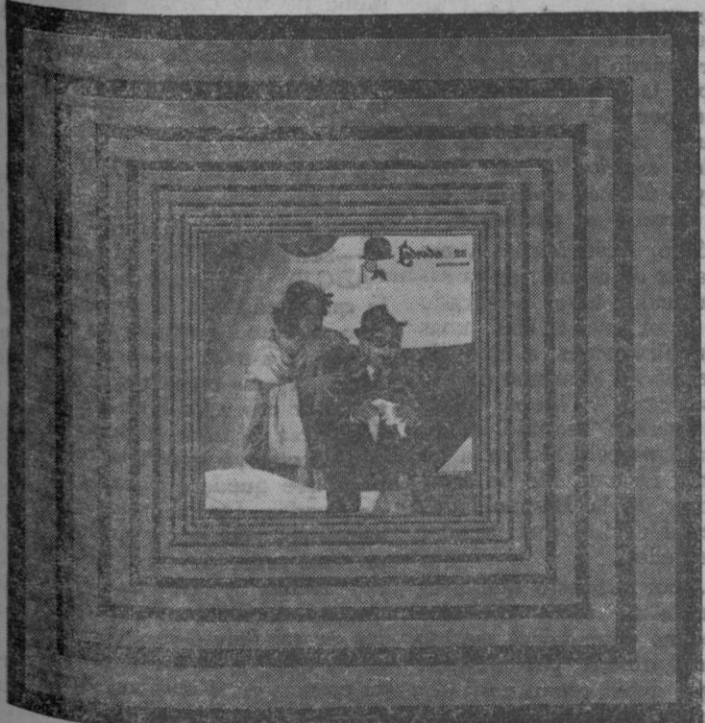
A propuesta del procurador señor Pérez y Pérez se cambió el título del proyecto, que originariamente se denominaba de creación y conservación de espacios naturales protegidos.

El proyecto de ley consta

de quince artículos, una disposición fiscal, una disposición transitoria, otra adicional y una cláusula derogatoria.

En la tarde de hoy se han aprobado los artículos correspondientes a los capítulos cuarto, quinto y sexto y séptimo, que hacen referencia al régimen de protección, de actuaciones o mplementarias, medios económicos e infracciones, respecto a estos espacios.— Cifra.

II CICLO DE TEATRO INDEPENDIENTE



VIERNES, 4 ABRIL.
12 NOCHE

¿Quién construyó el acueducto?

de A. Molina
Grupo Studio



EN
ABRIL ES CULTURA
TEATRAL...

RAMIRO DE MAEZTU

Charla y dos artículos sobre él, de escritores opuestos políticamente, José María Gárate Córdoba y Ramón José Sender, que dejaron huella

Hemos estado paseando por la ciudad con un admirador de Segovia y buen amigo nuestro, José María Gárate Córdoba, el escritor de los «Mil días de fuego», el investigador que ha dejado horas de su vida en el Archivo del Alcázar, el historiador prendido en la estela del Cid, por hablar de sus tres facetas más conocidas.

Luego, de atardecida, cuando el cielo juega a disfrazarse de colores bellísimos e incopiabiles, nos recogemos delante de unas tazas de buen café, y la plática va brotando incansable y múltiple, aunque el tema dominante haya sido el de los libros y sus autores.

En un momento dado, hablamos de Ramiro de Maeztu, de aquel primer editorial suyo aparecido en la revista "Acción Española", que le valió el premio Luca de Tena de 1931. Gárate se entusiasma hablando del hombre que Luis Araquistain consideraba como "uno de los escritores más complejos y magistrales", cuya obra era "una de las que están reclamando con más justicia y urgencia un detenido examen y una consagración resonante". Gárate me recita un suelto de la Revista de Occidente, en que el jerarca socialista le remitía con dedicatoria autógrafa: "Ahí va, querido Maeztu, esa nota, inspirada en un sentimiento de justicia, afecto y reparación". Salvador de Madariaga, en la misma revista le consideraba, "salvo quizá don Miguel de Unamuno, como la figura de más amplia y profunda base cultural que tiene España", y en su libro "España", expresaba un juicio muy semejante al de Araquistain, de aquel hombre que prefería su "ser es defenderse" al "ser es definirse" de García Morente.

—Sí, María del Carmen Maeztu era un gran pensador, político, filosófico cultural, pero también ameno y variado. Era prototipo de ensayis-

ta, mejor que otros de la media docena que se citan de su generación del 98. La primera vez que tropecé con un artículo suyo, sin buscarlo, fue en su crónica sobre el hundimiento del Titánic, el 14 de abril de 1912, creo que fue en la revista "Nuevo Mundo".

—¿No se han publicado ahora, sus obras completas?

—No. Ha sido un tomo de obras suyas, no de las obras completas, ni mucho menos. Su hermana María, en el prólogo a "España y Europa", uno de sus libros que más aprecio, dice que la totalidad de los escritos de Ramiro formarían centenares de volúmenes, ya que es el escritor de su generación que más publicó, y el que trató mayor diversidad de temas. Los seleccionados por Vicente Marrero, su gran biógrafo, ya expresan algo de esa variedad, pero predominan los libros clásicos, famosos. Si es casi imposible dar sus obras completas, bien merecería la pena continuar el libro de Marrero en un par de tomos o más; que hicieran ver la jugosidad de estilo y la profundidad de Maeztu, ese su ordenado razonar que le hizo maestro. Creo que aún es tiempo, porque así tenemos lo más saliente, pero también lo más conocido, y quedan por recoger estudios de una actualidad asombrosa, de impresionante valor filosófico social y literario. El Maeztu de este libro publicado, queda mutilado, demasiado tradicional.

—¿Pero es que en él no se incluyen textos suyos anteriores a 1916,

es decir al año de su boda y de su "conversión"?

—No. No se incluyen. Su hermana decía que no hay motivo alguno para no darlos de nuevo a la publicidad, en estos días en que no ha terminado —tal vez no termine nunca— la pelea ideológica por la que tan noblemente combatió. María de Maeztu lo decía en 1946, y se apoyaba en palabras de Maeztu. "Difícilmente se encontrará entre los miles y miles de artículos que en el curso de cuarenta años he publicado en los periódicos, algún que otro párrafo contrario a las doctrinas de la Iglesia"; en cambio, he defendido las ideas y los sentimientos cristianos en todos los periodos de mi vida".

—Veo que estás de acuerdo conmigo, y con los debidos respetos al sacralizado Ortega y Gasset y a otros escritores, Maeztu merecía como él, sin comparaciones, unas obras todo lo completas posibles, como las tienen sus compañeros de generación, y yo pediría que fueran aún más amplias...

DEFENSA DE LA HISPANIDAD

La figura de Maeztu, su obra, nos envuelve.

—¿Tú crees, Gárate, que tiene hoy aún vigencia su Defensa de la Hispanidad?

—La Defensa de la Hispanidad sigue siendo una buena meditación sobre lo que pudo ser el ideal de fraternidad universal, el lema que podría haber soñado la ONU: "A la cristiandad por la hispanidad". Las cosas no van por ahí, pero Maeztu nos marca una meta como en la "Defensa del espíritu", su obra póstuma, cuyas últimas cuartillas escribió en la cárcel y se perdieron.

—A propósito, José María... me quedé con ganas de escribirte, ya sabes, aquel artículo tuyo publicado en "ABC" en el que hacías unas cuantas puntualizaciones a uno de Sender aparecido en el mismo diario. Estuviste "sembrado", luego leí la carta que el escritor escribió al director, que me pareció réplica a citas de Lister y no a ti. Me he acordado al hablar de la Hispanidad... y de lo que tú decías que Sender exponía sobre ella...

—Bueno... por supuesto que Sender discrepa de su tesis, diríamos que así como no entendió el sentido reverencial del dinero por atenerse al título; aquí debió reparar más en el título, porque es cierto que cuando España hacía grandes cosas no hablaba nunca de hispanidad, y que no es saludable mirarse en el espejo con demasiada complacencia, pero el libro de Maeztu, como su nombre indica, es réplica, es defensa contra los ataques de la leyenda negra iniciados por españoles y generalizados con entusiasmo por los extranjeros.

Pero volviendo al tema del artículo sobre Sender, quiero que sepas que aquello no fue nada personal contra él, a quien admiro en lo literario, sino precisiones en lo histó-

co, donde no le puedo admirar. Es decir, fue poner en claro una serie de datos históricos sobre la muerte de Maeztu.

"EL APESTADO"

—¿Y cómo fue el hacer tú esto?

—Todo empezó leyendo "Examen de ingenios". Me sorprendió mucho que por primera vez, alguien como Sender, le incluyese con todos los honores entre los "noventayochos", como él dice, acercándose sin recelo al "Apeestado". Este adjetivo tiene su historia. Cuentan que cuando Eugenio Montes era un joven escritor, rompió la cortina del silencio tendida sobre Maeztu con un artículo elogioso de su labor. Maeztu fue personalmente a darle las gracias, pero le aconsejó: "No hable más de mí, usted es joven y tiene un gran porvenir en las letras, sería suicida. Yo soy un apestado".

En "Examen de ingenios" Sender emprende, valientemente, la desmitificación de "los noventayochos". En ese libro desmenuza a Unamuno como a nadie, pregunta dónde están sus novelas, sus versos, su teatro y comprende que al no ser novelista llame "nivolas" a sus novelas, y al no ser poeta, haga "sonitos" en vez de sonetos. Sender le discute en escriturística y en religión, asombrándonos con sus propios conocimientos, manejando con soltura a los doctores de la Iglesia, comentando a Papini y, sobre todo, a su admirada Simone Weil. Sender dice que Unamuno parecía escribir siempre en estado de trance o de "embriaguez mental", habla de su falso energúmenismo o gamberrismo que era sólo una especie de "machismo mental".

LA CARTA DE SENDER

—Dime... ¿qué te pareció la carta de Sender, José María?

—Sender escribió al director de "ABC", una carta correctísima en la que atendía a su propia exculpación. Pretendía aclarar un error mío, que no era mío, yo no tenía por qué conceder más crédito a él que a Lister. Por eso a la hora de aclarar y de atacar lo hace al texto de Lister con el que yo esperaba controversia para que quedase clara la actuación de Sender. En la carta se reconoce asimismo, primero, "un error", luego "un error de fechas", después de "fechas y circunstancias de la muerte de Maeztu". Nada más lejos de mi ánimo que polemizar, pero es que las circunstancias pasan a ser esencia en sí mismas; pues se trata de errores históricos fundamentales.

—¿Como cuáles?

—Por ejemplo la fecha y forma de llegar a Madrid los nacionales, el mito de los moros y de la caballería mora; el del motín de la Cárcel Modelo, el que estuviese allí Maeztu, un error en el que hace poco insistió Fraga durante su conferencia, como tantos no tiene importancia. No era lógico que Maeztu estuviese en la cárcel de Ventas; porque era de mujeres, pero allí estaba con Vázquez-Dodero, éste se salvó, y



José María Gárate Córdoba

Maeztu con su tocayo Le-
... sacados de ella para
... en el cementerio de Ara-
... de octubre.

... dime, señor historiador...
... tu castizo "menos mo-
... artículo? ¿qué hay de ver-
... de la fantástica caballe-

... que suponer que se alude a
... andrones de Regulares. Eran
... la península en agosto del
... 185 indígenas, que se eleva-
... 020 cuando los escuadrones
... el 17 de diciembre de
... En toda la guerra inclui-
... tabores de la Mehala, no
... de 1.782 los marroquíes a
... Ni tenían por qué, la caba-
... acciones muy limitadas
... rapidez y potencia del fuego
... y la ametralladora.

... se queda pensativo, para
... los pocos instantes:

... desgracia de Sender es que
... escrito en 1960 haya llegado
... en este momento con in-
... de fondo y de detalle en
... Maeztu se refiere.

... ¿hay tantas?

... Por ejemplo, cuando
... sobre lo que Maeztu llamaba
... reverencial del dinero",
... que discrepa de la tesis,
... que de verdad discrepa es
... malentendido, por cierto.
... su objeción: "No es que
... el dinero, pero no lo re-

SENTIDO REVERENCIAL DEL DINERO

... ¿podría decirme algo de esta
... Maeztu?

... el libro es una recopilación
... escritos en "El Sol".
... habla del sentido reveren-
... del dinero como antítesis de su
... sensual. Ese sentido reveren-
... que ha de percibirse en el bien
... el dinero puede hacerse. Hay
... problema moral en la inversión
... y no es indiferente gastar
... modo o de otro.

—¿Tú crees que esto tiene tanta
importancia?

—Desde luego. Donde se conoce si
se tiene o no sentido reverencial del
dinero es en la inversión. Por eso
digo yo, que el dinero no es el ex-
cremento del diablo, como decía Pa-
pini, sino que está en las altas esfe-
ras de la espiritualidad, como dice
Maeztu, con tal que sea con fines so-
ciales su uso, nunca para fomentar
el lujo o las pasiones. Pero a Maeztu
entonces no le entendieron, Sen-
der, como tantos otros, se deja lle-
var por el título. ¿No está ocurrien-
do con el libro de Gironella? Todo
el mundo habla del millón de muer-
tos, cuando en realidad es que entre
los de una y otra parte, incluidos los
de retaguardia, no llegaron a sobre-
pasar el cuarto de millón; el margen
de error es grande. Es curioso que
fue precisamente Sender el inventor
del millón de muertos, ¡en 1938!, en
la página 152 de "Contraataque",
dice, "Ya no miramos con nuestros
ojos sino con los de un millón de
muertos". "En el campo fascista
han asesinado a más de setecientos
mil. Los demás han muerto en los
frentes; y un cuatro por ciento fusi-
lados por nosotros. ¡Un millón de
muertos! ¿Quién puede hablar de
triumfos, después de eso en el cam-
po fascista?"

LA VIDA DE MAEZTU

—Bien. Me gustaría replicar mu-
chas cosas a este escrito de Sender.
Pero no hace falta, las estadísticas
hablan mejor, y ahora estamos con
el tema Maeztu... ¿no crees que se-
ría interesante estudiar la visión de
Maeztu y aun su vida en las cuatro
guerras que abarcó, la del 98, la del
14, la del 21 y la del 36?

—Ya lo creo. Porque en todas es-
tuvo presente de una manera o de
otra. La fecha de 1916, la "conver-
sión" de Maeztu es clave. Tenía 42
años, era su madurez y su plenitud
de vida. Una vida que entonces se
dividía en "antes" y "después".
¿Cuál es la válida? ¿La de la crisis
del humanismo o la de Acción Es-
pañola? Fraga lo llama hombre del

centro, por su artículo "En el cen-
tro", de "ABC", y "ni con las de-
rechas ni con las izquierdas", cuan-
do Maeztu es bandera disputada.
Pero ese centro es el de 1916 del
"antes" en vísperas del "después",
con lo que hay un tercero disputan-
do a bandera. Creo que un hombre
maduro, en plenitud, que rectifica
ideas y actitudes; tiene derecho a que
se respete su rectificación. No es
una frivolidad senil ni un arrebató
de juventud. Es Maeztu maduro,
pleno, que rubrica con su sangre sus
ideales, su actitud y su conducta,
para legar una lección en su obra y
en su vida, y un ejemplo gallardo
en su muerte.

Hablamos de la obra de Maeztu,
de uno de sus libros más importan-
tes, "Don QUIJOTE, D. Juan y la
Celestina", publicado en 1925. De
cuando en 1927 fue embajador de
España en Buenos Aires, y más ade-
lante inspirador y director de la re-
vista "Acción Española", con cuyo
primer editorial, escrito por él mis-
mo, obtuvo el premio "Luca de Te-
na" de 1931. De cómo, para Maez-
tu, la Dictadura vino a romper el
declive nacional, trayendo paz y
sentido de la autoridad. Aunque
Maeztu tuviera como gran ideal un
régimen monárquico en el que se
diera cabida al brazo popular sin el
retorno a los partidos y al viejo pa-
lamentarismo.

Hablamos también del odio que
Maeztu sintió siempre por el libera-
lismo debido a que había demostra-
do su ineficacia para llevar la pros-
peridad y el orden al país.

La tarde va languideciendo; Gá-
rate debe regresar a Madrid, pero
yo desearía que no quedase ningún
cabo suelto en nuestra conversación.

—Oye... en aquel artículo Sender
decía que perdonáramos los lectores
estas digresiones tan anacrónicas en
los tiempos que corren. No sé si me
equivoco, pero creo que de anacró-
nicas nada. Pienso que es inaudito
que un buen escritor se ponga a es-
cribir de nuestra guerra y diga des-

pués que entonces estaba todo muy
confuso... ¿qué dices a esto?

—Pues... que quien tiene espíritu
de historiador no explica un error
en 1971, diciendo que en 1936 había
mucha confusión y uno se enteraba
de oídas, porque en casi cuarenta
años se han publicado muchos do-
cumentos y mucha historia sería y
comprobada. No sólo hay que tener
sentido e instinto de la maniobra,
sino también de la historia, y más
cuando el autor de "Contraataque"
se preocupa en varias de sus páginas
de cómo escribiría la historia el ene-
migo si venciese.

—Gracias por tus aclaraciones. La
juventud que lee a Sender puede
que no llegue a leer a Maeztu, y las
cosas deben serles contadas a todos
los que vienen detrás en verdad y
justicia.

—De todas formas y esto quiero
que quede claro, aunque sea por re-
ducción al absurdo, como ya he di-
cho el libro de Sender rinde un tri-
buto; por lo menos rompe ese telón
de silencio que le tendieron los que
eran sus amigos y generacionales, al
hombre que supo decir a los que
iban a quitarle la vida, que ellos no
sabían por qué le mataban y en
cambio él sí sabía por qué moría,
"porque vuestros hijos sean mejores
que vosotros".

Nos quedamos silenciosos, con un
admirativo recuerdo para el autor de
la "Defensa de la Hispanidad", "Del
sentido reverencial del dinero" (no
de la reverencia al dinero), del Don
Quijote, don Juan y la Celestina, de
"La revolución y los intelectuales",
"Inglaterra en armas", "En víspe-
ras de la tragedia", "Frente a la
República",... y de tantas y tantas
obras que debieran ser reunidas en
esas Obras Completas que Maeztu
se merece y España necesita.

Y así, con el nombre de Maeztu
en los labios y en el corazón, termi-
na la entrevista. El cielo hace poco
de colores múltiples, es ahora como
un manto oscuro que cubre Segovia.

M.^a del Carmen DIAZ GARRIDO

EL NEGOCIO DEL FRAUDE EN EL PESO DEL PAN

Madrid, 3.—Los ingresos medios en concepto de fraude en el peso de
pan en una panadería, por el supuesto de venta de cuatro «pistolas» de
270 gramos por familia y día, se calculan en 513.807,69 pesetas anuales,
según un estudio que publica el semanario «El Europeo» en su núme-
ro 586.

Según el mismo estudio, los ingresos medios por fraude, en el supuesto
de venta de dos pistolas y una barra de 500 gramos por familia y día se
calculan en 443.615,38 pesetas anuales, y en el supuesto de venta de dos
barras de 500 gramos por familia y día, en 373.384,61 pesetas anuales.

El muestreo está realizado en 13 panaderías de la zona Orcasitas-Prado-
Prolongo-Meseta, el 19 de enero de 1975.

Respecto a la barra de 500 gramos, cuyo precio es de 9,50 pesetas, el
informe señala que la que más peso de las utilizadas en el estudio dio
fue de 410 gramos, y la menor peso, de 300. El peso medio del total de la mues-
tra fue de 360,8 gramos, un 27,8 por ciento menos de lo debido.

Dado el peso medio controlado, señala el informe que debería pagar-
se a 6,85 pesetas por barra, lo que supone una diferencia de 12,65 pesetas
por pieza.

En cuanto a las pistolas, de 270 gramos, cuyo precio es de 6 pesetas, la
que más peso de las recogidas dio 220 gramos, y la de menor peso, 140
gramos. El peso medio de la muestra fue de 187,5 gramos, un 30,56 por
ciento menos de lo debido.

Según este peso medio controlado, debería pagarse a 4,17 pesetas por
pistola, lo que supone una diferencia de 1,83 pesetas por pieza.

La valoración del fraude en peso de pan, continúa el informe de «El
Europeo», supone que sobre una base de 2.500 familias, se alimentan del
artículo de estas panaderías unas 10.000 personas, a una media de cuatro
por familia. El coste para barrio es de la siguiente cantidad:

A razón de cuatro pistolas diarias por familia, que suponen 750 gramos
reales, en lugar de los obligatorios 1.080 gramos, el coste es de 18.300
pesetas diarias, es decir, 549.000 mensuales y 6.679.000 anuales.

A razón de dos pistolas y una barra de 500 gramos por familia, lo que
da 735 gramos reales, frente a 1.040 obligatorios, 15.800 pesetas diarias, o
sea, 474.000 mensuales y 5.767.000 anuales.

A razón de dos barras por familia al día, que suponen 720 gramos rea-
les, por 1.000 obligatorios, 13.300 pesetas diarias, es decir, 399.000 pese-
tas al mes y 4.854.000 anuales.

En cuanto al coste por familia, en el primer supuesto—cuatro pistolas
diarias—se cifra en 7,32 pesetas diarias, que suponen 219,6 al mes y
2.617,80 pesetas al año.

En el último supuesto—dos barras diarias por familia—, las cifras de
coste de fraude son 5,32 pesetas diarias, 159,6 mensuales y 1.941 pesetas
anuales.

Al final del estudio se señala que «sería más justo traspasar estas ci-
fras a las panificadoras, como verdaderas responsables del fraude, agra-
vándose en los casos en que una misma panificadora suministra dos y
tres panaderías de la zona, según datos constatados, multiplicándose estos
ingresos—los señalados al comienzo de esta nota—por tres en cada caso
concreto».—Cifra.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Londres

El «Financial Times» comenta las negociaciones España-USA

Londres, 3.—«La quinta tanda de las conversaciones entre España y los Estados Unidos sobre la renegociación del acuerdo de las bases norteamericanas se abrió hoy en medio de la especulación de que los recientes acontecimientos en Portugal han fortalecido significativamente la posición española», dice hoy el «Financial Times».

El diario londinense afirma asimismo que debido a la crisis creciente del flanco sudoeste de la «OTAN», los españoles «señalan el crucial papel que ahora asume España, y en particular la base americana de Rota, que sirve a la VI Flota y submarinos americanos nucleares que operan en el Mediterráneo».

En este artículo de su corresponsal en Madrid, Roger Matheus, «The Financial Times» indica también que los españoles «se encuentran ahora mucho más esperanzados con referencia a un cambio de actitud en Washington», es decir en el Congreso norteamericano, debido precisamente a que el nuevo Gobierno portugués podría elegir salirse de la «OTAN» o estar forzado a ello.

Alemania

«Die Welt»: La incorporación de España a la OTAN sigue siendo una necesidad apremiante

Hamburgo, 3.—«La incorporación de España al sistema del pacto defensivo occidental continúa siendo una necesidad apremiante», dice hoy el diario conservador alemán «Die Welt» en un comentario de su corresponsal en Madrid relativo a la visita a España del ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal.

«La previsible retirada de la «OTAN» de Portugal, la crisis chipriota y la fracasada ofensiva de paz de Kissinger, lo atestiguan de manera convincente», añade el periodista alemán acreditado en Madrid.

Para el periodista alemán, el «Pacto Ibérico» vigente entre España y Portugal representa otro anexo indirecto de España con la O. T. A. N.—Efe.

FRACASO UN INTENTO DE DERROCAR A VAN THIEU

Saigón, 4.—El presidente Thieu ha hecho fracasar el intento de varios oficiales que pretendían derrocarlo y la mayor parte de ellos han sido arrestados, ha informado, a primeras de hoy, un portavoz del Gobierno.—Efe.

SIETE DETENIDOS

Saigón, 4.—Siete personas, entre las que figuran altos oficiales militares, fueron detenidos anoche después de un intento de golpe de estado militar en Vietnam del Sur, aseguran fuentes dignas de crédito. Se trata del segundo intento de golpe de estado en el plazo de una semana.—Efe-Reuters.

LOS ALTOS FUNCIONARIOS ABANDONAN SAIGON

Singapur, 4.—Un avión de las fuerzas aéreas sur-vietnamitas ha aterrizado en Singapur durante la noche, entre estrictas medidas de seguridad informan fuentes diplomáticas.

Informes sin confirmar hablan de altos funcionarios y sus séquitos, que han abandonado Saigón tras la ola de derrotas sufridas por Vietnam del Sur.

EL GOBIERNO CAMBOYANO, DISPUESTO A NEGOCIAR LA PAZ

Tampaksiring (Indonesia), 3.—El primer ministro de Camboya, Long Boret, ha hecho esta noche un llamamiento al Gobierno de la Unión Nacional Jemer, pidiendo la celebración de negociaciones de paz.

Durante una conferencia de prensa convocada en el Palacio que el Gobierno indonesio tiene para sus huéspedes oficiales en la isla de Bali, Boet afirmó: «Negociaremos con cualquier representante oficial de la otra parte».



— Aquí, nadie lo encontrará. —

Algo así dirían los que, antiguamente, guardaban sus monedas bajo tierra. Pero nosotros leemos con frecuencia hallazgos de tesoros.

Estos tesoros hallados son tesoros perdidos. Perdidos por quienes creyeron en la seguridad del ladrillo, del hoyo y del escondite.

El dinero escondido es dinero muerto o inseguro.

Usted puede guardar el suyo aumentando y disponer de él siempre que lo necesite.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano.

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Tener el dinero siempre disponible y creciendo es uno de ellos.



BANCO HISPANO AMERICANO

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

Aprobado Banco España N.º 1025/5

Aquí, todos los DEPORTES

Sanciones del Comité de Competición del fútbol provincial

El Comité de Competición, en su última reunión, acordó, entre otros, los siguientes:

9 partidos de suspensión: a Antonio Gómez Martín (Base Mixta).

2 partidos de suspensión: a José Luis Zamarrón Moreno (Cantalejo).

1 partido de suspensión: a Antonio Gutiérrez y Mariano Melero (Aguila); Santiago García (Coca), Manuel Vázquez y Severiano Entrena (El Espinar).

Primera amonestación: a Domingo Guijarro (Riazano); Luis Merenciano, Miguel Navarro, y Joaquín González (Monterasma); Alfonso de la Fuente y Fermín Herranz (Escalona del Prado).

Segunda amonestación con advertencia de suspensión, a Félix Muñoz (Coca), y Pablo Delgado (Abades).

Carreras de galgos en Nava de la Asunción

El próximo domingo, día 6, a las 4,30 de la tarde, se celebrará la cuarta competición de carreras de galgos en la pista-canódromo de la Sociedad Deportiva de Cazadores de Nava de la Asunción.

Se disputarán los premios siguientes:

Un trofeo de Maquinaria para la Construcción BLAP (Valladolid).

Un trofeo de «Prefabricados de hormigón CONORSA» (Nava de la Asunción).

Las inscripciones de los galgos que participen en la competición será de 4 a 4,30 de la tarde en el kiosco de la pista, siendo la formación de las carreras por sorteo.

Como de costumbre el acceso a presenciarlas es gratuito.

Victoria española sobre Holanda en fútbol escolar

París, 3.—El equipo español de fútbol escolar ha vencido hoy al de Holanda por 3 goles a 0, en el Torneo de la Fisec, con lo que España, campeón de su grupo, se enfrentará en la fase final a Francia, subcampeón del correspondiente grupo.

Inglaterra, subcampeón de grupo, se enfrentará a Bélgica campeón del suyo.—Alfil.

La selección provincial juvenil de fútbol



He aquí, con su entrenador y delegado, a los componentes de la selección provincial juvenil segoviana de fútbol, que recientemente ocupó el tercer puesto en el torneo celebrado en Toledo con motivo de la II Semana del Fútbol en Castilla.—(Foto Antonio.)

BALONMANO

Victoria del Acueducto sobre Burgos, en Soria

Se inició ayer en Soria la fase de sector de balonmano juvenil, en la que interviene el equipo del Acueducto, junto con los equipos campeones de las provincias de Burgos, Salamanca y Barcelona.

El primer partido jugado por los segovianos ha sido contra el equipo representante de Burgos, y ha supuesto un merecido triunfo para el Acueducto, que se impuso por 20-18. Esta tarde, los segovianos se enfrentarán al equipo de Salamanca.

TENIS

RESULTADOS DE LA I LIGA PROVINCIAL

Resultados de los partidos celebrados durante la semana 18:

Miguel Angel González gana a Heliodoro Albarrán, por 6-4 y 6-4.

Luis Borreguero a José Luis Travesí, por 6-1 y 6-1.

Heliodoro Miguel a Gregorio Romero por 6-2 y 6-3.

Miguel Angel de Frutos a Ricardo Mínguez, 6-1 y 8-6.

Lorenzo González a Emilio Griño, 6-1 y 6-4.

Urbano Gilsanz a José Luis Gil, 6-0 y 6-1.

David Fuentetaja a Mariano Gilsanz, 6-3 y 6-2.

Antonio Fuentetaja a Pablo López, 6-2 y 6-1.

Hipólito Benavent a Francisco Santiuste, 6-3 y 6-3.

Pedro Jimeno a Julián Sánchez, 6-0 y 6-1.

CICLISMO

El francés Saznec ganó la cuarta etapa de la Semana Catalana

San Bartolomé del Grau (Barcelona), 3.—El corredor francés Saznec ha sido el vencedor de la cuarta etapa de la Semana del Ciclismo Catalán disputada hoy entre Barga y San Bartolomé del Grau, con una distancia de 185 kilómetros. El tiempo del ganador ha sido de 5 horas, 9 minutos y 48 segundos, con diez segundos de ventaja sobre los belgas Henry van Linden y Eddy Merckx, que continúa líder de la carrera.

General:

- 1 Merckx, 21-37-36.
- 2 Luis Ocaña, 21-37-55.
- 3 Zoetemelk, 21-38-36.
- 4 Guimondi, 21-37-37.

Montaña:

- 1 Abilleira, 32 puntos.
- 2 Merckx, 25.
- 3 Luis Ocaña, 16.
- 4 Carlos Ocaña, 13.

LA VUELTA A BELGICA PARA MAERTENS

Bruselas, 3.—Freddy Maertens se proclamó hoy vencedor de la 59 Vuelta Ciclista a Bélgica, tras haber ganado tres de las siete etapas.

Tras Maertens se clasifica:

¿muebles?

HERNANDO

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad

ron Pollentier (a 0,20), Verbeeck (0,27), Knudsen (0,30).

MAÑANA, CARRERA EN CUELLAR

Se celebrará mañana en Cuéllar, organizada por el Club Ciclista, la carrera denominada V Premio Ferias de Abril, en la modalidad contrareloj por equipos, para corredores de primera y segunda categoría, aficionados.

La salida se dará a las 4 de la tarde, para cubrir un itinerario de 30 kilómetros.

BUSCAMOS VENDEDOR

para Segovia y provincia

- ◆ Coche propio
- ◆ Dedicación exclusiva
- ◆ Sueldo, comisiones, dietas y kilometraje.
- ◆ Preferible introducido en droguerías y farmacias.

Escribir con referencias a:

Publicidad RACES

Ladreda, 16. Segovia

R/3341

Interesantes propuestas sobre posibles cambios en las reglas del fútbol

Mónaco, 3.—Terminó a mediodía de hoy la «III Mesa Redonda Internacional de Fútbol» que durante 3 días, había reunido a personalidades representativas de este deporte, en el Principado de Mónaco.

En la sesión final —que presidió el Príncipe Raniero— los participantes en el coloquio decidieron formular algunas proposiciones a la Federación Internacional, para que las examine y las ensaye, si lo estima conveniente. Entre ellas, la generalización de los tríos de árbitros, la creación de un código de disciplina uniforme en todas las Federaciones. Ciertas modificaciones del reglamento, como la sanción de un penalty después de tres amonestaciones, la posibilidad de acercar de 5 a 10 metros el punto de un golpe franco, si los defensores no se colocan a la distancia debida. Han propuesto también la suspensión de los honores nacionales.—Alfil.

Campaña nacional de Educación Física y Deportes para Todos

Cursillo de esquí

La Delegación Provincial de la Federación Castellana de Esquí ha organizado dentro de esta campaña un cursillo que tendrá lugar durante los días 7 al 12 ambos inclusive, en el puerto de Navacerrada, en las mañanas de los días indicados.

Información en la Casa del Deporte a partir de las 7,30 de la tarde o llamando al teléfono 411688. Para participar en este cursillo es imprescindible la tarjeta de federado.

Atletismo

Patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, se celebrará a partir del día 14, organizada por la Federación Segoviana de Atletismo, la Campaña deporte para todos de atletismo.

Podrán tomar parte en esta actividad deportiva todas las personas que lo deseen que tengan cumplidos los 19 años, de ambos sexos, y para ello únicamente deberán inscribirse gratuitamente antes del día 10 del corriente en el domicilio de esta federación de atletismo, siendo las horas de oficina de 8 a 10 de la tarde.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Diez detenidos en Madrid, entre ellos varias actrices, por tráfico y consumo de drogas

Madrid, 3.—Por consumo de heroína, la policía ha detenido en Madrid a la actriz Gisia Paradis, quien ha sido internada en el hospital carcelario de Carabanchel. También ha detenido a otras nueve personas, por consumo y tráfico de heroína y has en el domicilio de la actriz, según informa hoy el diario "Arriba".

Dice el periódico, en una información firmada por Luis de Gárate, que la detención de Gisia Paradis, quien hace tiempo se sometió voluntariamente a una "cura de desintoxicación" de drogas menores, fue practicada en su propio domicilio madrileño por funcionarios de la Brigada Central de Estupefacientes, en el curso de una orgía, en la que la actriz estaba bajo los efectos de la droga, y a la que asistían, entre otras personas, sus compañeras Verónica Luján y Silvia Vivo, también detenidas, y luego puestas en libertad.

Añade el diario que en el mismo servicio policial otras cinco personas más o menos implicadas en el asunto, José Rodríguez Alonso, acusado de inductor de Gisia, y el traficante Claudio Focal. Señala que este último realizaba frecuentes viajes a Amsterdam (Holanda), donde adquiría heroína en pequeñas cantidades, para distribuirla en los círculos conocidos de Madrid.

Según "Arriba", la Policía incautó 300 gramos de heroína en el piso de Gisia Paradis, donde se habrán consumido otros 50 gramos, comprados todos a Claudio Focal.

Como se recordará, a primeros de enero la Policía detuvo también en Madrid a una veintena de personas acusadas de consumo y tráfico de heroína y otras drogas. Ya han sido efectuados, pues, dos servicios policiales en relación con el consumo de heroína en Madrid, no denunciado hasta ahora. Con motivo del primer grupo de detenciones se informó que el círculo de relaciones abortado superaba las cien personas.—Europa Press.

Secuestro durante varias horas de una familia

Barcelona, 3.—Unas horas de dramático "suspense" vivió una familia barcelonesa en una casa de campo de su propiedad, sita en la localidad de Cabrera de Mar, cerca de Mataró, al ser secuestrada por dos malhechores que penetraron con ánimo de robar y, una vez descubiertos, se negaban a rendirse a la Guardia Civil.

La historia, que no había trascendido a las páginas de los periódicos, a pesar de haber ocurrido hace unos días, es contada hoy por Enrique Rubio en "El Noticiero Universal".

Los protagonistas de la noticia han sido la familia Borrás-Farre: don Jaime Borrás Betriu, su esposa doña Rosa María Farre y cuatro de sus ocho hijos, de 17 a un año de edad.

Los secuestradores fueron identificados como Miguel Sánchez Rodríguez, de 17 años de edad, nacido en Casablanca (Marruecos) y Antonio López Conde, de 21 años, natural de Iznájar (Córdoba), casado y padre de dos hijos.

Antes de decidir el asalto a la casa de los señores Borrás habían asaltado seis apartamentos.—Cifra.

Motosegadoras BERTOLINI

- con equipo para leguminosas
- la más perfecta del mercado

VEA Y COMPARE

Distribuidor:

MAQUINARIA AGRICOLA MARTIN

Teléfonos 5 y 37. Turégano

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

LABORAL

4.000 trabajadores y 540 empresas de la provincia, afectados por el nuevo convenio colectivo de la Construcción y Obras Públicas

A primeros del año en curso, las representaciones de trabajadores y técnicos del Sindicato de la Construcción y Obras Públicas de nuestra provincia decidieron iniciar las deliberaciones para establecer un nuevo convenio colectivo, reanudando el que ya existía. La comisión deliberadora de la representación social formuló su propuesta, que abarcaba un discreto abanico de peticiones, incluyendo mejoras sociales y asistenciales y en especial el establecimiento de la tabla de salarios mínimos por categoría. Iniciadas las deliberaciones, se observó cierta reserva del lado empresarial, que no discutía el fondo del tema económico, sino la gran repercusión de cualquier aumento salarial en materia de Seguridad Social.

El esfuerzo de ambas partes ha sido meritorio, pero no se ha conseguido llegar al convenio, por lo que la Organización Sindical, una vez agotados todos los requisitos legales a su alcance, ante la reiterada negativa de la representación empresarial, remitió a la Delegación P. de Trabajo las actuaciones realizadas, a la vista de las cuales se ha emitido la correspondiente resolución. En ella se establece una tabla salarial por categorías profesionales que fija nuevos salarios mínimos actualizados; un plus de asistencia por día de trabajo; un aumento en diversos conceptos propios del sector tales como ropa, herramientas, horas extraordinarias, plus de distancia, etc.; el jornal mínimo que percibirá un peón ordinario, mayor de 18 años, por día de trabajo, se fija en 341

pesetas, incluido el plus de asistencia.

Este nuevo convenio afecta a cerca de 4.000 trabajadores y a 540 empresas.

LOS TRABAJADORES DE FIRESTONE, DISPUESTOS A VOLVER AL TRABAJO

Bilbao, 3.— La medida adoptada por Firestone Hispania de readmitir a los 15 trabajadores cuyo despido fue declarado improcedente por la Magistratura aún antes de que el Tribunal Supremo decidiera definitivamente sobre el recurso presentado por la empresa, ha movido a los trabajadores a ofrecerse para la reincorporación a sus puestos de trabajo a medida que la empresa la vaya solicitando, afirma Cifra.

La decisión fue tomada en una asamblea celebrada en la tarde de ayer en la iglesia de San Pedro, de Bassauri, y a la que que han acudido la mayoría de los trabajadores.

La reincorporación se produce sobre el acuerdo verbal mutuo de empresa y trabajadores de admitir a la totalidad de la plantilla, aunque la empresa sigue reservándose el derecho de ejercitar el despido si el fallo del Tribunal Supremo le fuera favorable.

SIETE MIL TRABAJADORES DE TRANSPORTES DE BARCELONA PUEDEN QUEDARSE SIN COBRAR SUS SALARIOS

Madrid, 4.— Los vocales jurados de la empresa Transportes de Barcelona, S.A., se han entrevistado con el presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, don Vicente Gar-

cía Ribes, a quien expusieron la crítica situación en que se encuentran siete mil trabajadores de esta empresa quienes, ante el gran déficit que ésta arrastra año tras año, se ven amenazados de no poder percibir en breve sus salarios si no se arbitran medidas inmediatas, entre ellas la aportación de 500 millones de pesetas con carácter de urgencia y 1.200 millones hasta fin de año.

Los vocales jurados recabaron la ayuda del Sindicato, que les fue ofrecida incondicionalmente.

EL JURADO DE RENFE NO VOTO LA PETICION DE CONVENIO FIRMADA POR 27.300 TRABAJADORES

Madrid, 4.— Durante los días 31 de marzo y 1, 2 y 3 de abril celebró su reunión reglamentaria el jurado de empresa de Renfe. Tras estudiar diversos temas, el presidente dio cuenta de un escrito firmado por 15 de los 40 vocales del jurado y acompañado de 27.300 firmas, en el que se pedía la tramitación de un convenio colectivo. El escrito no fue sometido reglamentariamente a votación.

Renfe cuenta con una plantilla total de 72.000 trabajadores.—Cifra.

Precisase COCINERA

interna para Madrid. Excelentes condiciones. Escribir con referencias al señor Díez Luckie. Almagro, 34, entreplanta. Madrid-4.



LA SEÑORA

DOÑA ALEJANDRA CRISTOBAL PEREZ

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 3 DE ABRIL DE 1975

A LOS 84 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, don Angel, don Pascual, doña Andrea y don Félix Postigo Cristóbal; hijos políticos, don Epifanio Maroto, doña Emilia de las Heras, doña Pilar Aldeamil y doña Josefa Ruiz; hermana, doña Feliciania Cristóbal Pérez; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy día 4, a las 5,45, desde la casa doliente, calle Los Molinos n.º 1, a la iglesia parroquial de San Lorenzo, donde acto seguido se oficiará el funeral.

La misa de privilegio se dirá mañana día 5, a las 9,30, en dicha iglesia.



Agricultura y Ganadería

Ferias y mercados

En Segovia continuó predominando la tónica de desanimación

Después del paréntesis de la Semana Santa, el mercado de ayer en nuestra ciudad ha continuado en la misma tónica de desanimación de las semanas anteriores. Concurrencia de gente, y demanda notablemente superior a la oferta caracterizan el mercado en sus secciones más importantes. Por lo que se refiere al sector de los cerdos cebados, que últimamente parece acusar bastante la competencia de la abundante carne de cordero, los precios estuvieron por las 60 pts. kilo en vivo. En cuanto a los piensos, la cotización estuvo sobre las 7,80-8,00 la cebada y 10,30 para el maíz.

Crecimiento importante de las compras agrícolas españolas en los Estados Unidos

El valor de las compras agrícolas españolas en Estados Unidos durante el primer trimestre del presente año fiscal de 1975 ha crecido de forma considerable, haciendo un total de 94 millones de dólares que sobre los 63 millones de dólares del mismo período del año anterior representan un incremento del 48,6 por ciento. Por el contrario, las exportaciones agrícolas españolas al mismo mercado crecieron mucho menos, sólo en un 6,5 por ciento, ascendiendo a 36.200.000 dólares. Por dicho motivo, el déficit de la balanza agrícola hispano-norteamericana, en este primer trimestre del año fiscal, es más que el doble del mismo período del año anterior, dice la revista «El Campo» del Banco de Bilbao.

Este récord deficitario se debe al mayor volumen de las compras españolas, pero sobre todo al encarecimiento de todos los productos agrícolas comprados. Las mercancías que mayores subidas de precio han experimentado en dicho trimestre han sido la soja, aceite de soja, tabaco, arroz, aceites y grasas animales, frutas, nueces, hortalizas, cueros y pieles, productos avícolas y algodón.

Los cereales - pienso, entre ellos, el maíz, aunque también

han mejorado considerablemente sus cotizaciones, lo han hecho en menor grado que los demás productos agrícolas. De los productos mencionados, los que mayor peso tienen en el comercio agrícola hispano-norteamericano son los cereales-pienso, la soja y sus derivados, las grasas y aceites animales y el tabaco, pero sobre todo, son los cereales-pienso los que más contribuyen al desequilibrio agrícola con Estados Unidos.

Si se mantiene el ritmo actual de crecimiento de estas importaciones agrarias, en el año 1980 su monto ascenderá a 1.621 millones de dólares.

Autorizado en España el «Pronifer», un producto revolucionario para la alimentación animal

Descubierto por un investigador sevillano, está siendo utilizado ya con éxito en otros países

Después de largos años de intentos, al fin ha sido autorizado oficialmente en España el «Pronifer», un producto revolucionario para la alimentación animal descubierto hace ya algunos años por el bioquímico sevillano don Enrique González Sicilia. Este producto, que ya ha sido admitido y comercializado en diversos países europeos, puede terminar con la crisis y elevación de precios de los piensos para animales que ha tenido lugar el pasado año.

—La autorización del producto en España ha sido posible gracias a la intervención del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a través de su secretario general, don Octavio Carpena, que ha reconocido al fin los esfuerzos de muchos años de trabajo.

Don Enrique González Sicilia se ha definido a sí mismo como un exiliado político, no pertenece a ninguna entidad oficial y ha realizado su trabajo en su laboratorio privado, con un equipo de hombres que hoy ha llegado a sumar la cifra de casi cincuenta investigadores.

—Empezamos con este trabajo hace 30 años y el primer ensayo del desarrollo de «Pronifer» se hizo en el año 1962, cuando se obtuvieron unas pruebas concluyentes en Bélgica. En España, sin embargo, me fue embargada la patente, por considerar, a un nivel oficial, que no tenía las garantías necesarias que requiere un producto de este

tipo. A pesar de eso, yo había recibido ya un par de medallas como investigador en el extranjero, donde el producto comenzaba a estar reconocido a muy distintos niveles. Mi opinión es que en España no interesó por economía de aquella época, y el Instituto de Biología Animal tuvo el descubrimiento sumergido durante mucho tiempo. Me imagino que mi historia durante todo aquel tiempo será como la de otros descubridores incomprendidos en su propio país: pasé hambre, hasta que al fin pude trabajar para otros países, sobre todo Austria y Bélgica, donde los resultados de «Pronifer» para la alimentación animal estaban totalmente reconocidos. Hasta tal punto que hace unos meses se ha producido un gran debate, porque Bélgica deseaba fabricarlo para el Mercado Común y Austria para el COMECON. AHORRO DE PROTEINAS

Según un informe del Instituto de Investigaciones Agronómicas de Viena, la utilización de este producto ha conseguido ahorrar hasta un 20 por ciento de proteínas en la alimentación de algunos animales, como cerdos, aves y gallinas ponedoras. Asimismo, asegura que se han podido prescindir de las proteínas animales —harinas de pescado, carne, etc.—, que son los ingredientes que más encarecen los piensos compuestos, así como prescindir de los antibióticos y de las vitaminas «B».

—El prescindir de las proteínas animales se puede hacer gracias al mismo proceso verificado en sus laboratorios por Austria: la síntesis de los aminoácidos esencialmente. Se trata de enriquecer la microflora digestiva, de tal forma que pueda sintetizar los aminoácidos esenciales, obteniendo mayor calidad en las proteínas obtenidas y su total aprovechamiento, todo ello sin alterar para nada la microflora natural, sino que su procedencia es de nitrógeno no proteico.

La periodista Sánchez Sampedro ha entrevistado al señor González Sicilia y ha mantenido la siguiente conversación:

—¿Qué ahorro puede conseguirse con el «Pronifer»?

—Hasta ahora los experimentos realizados en Bélgica y Austria han dado resultados de hasta un 20 por 100

de ahorro, pero lo más importante es romper la cadena fundamental hasta conseguir el mínimo proteico, entonces se podría alcanzar ahorros de más del 160 por 100 ya que los alimentos de la naturaleza no serían necesarios.

—¿Cuándo podrá disponerse de este producto en España?

—Nuestros laboratorios están a pleno funcionamiento, ya que aunque no estábamos reconocidos en España, trabajamos para el extranjero, así que la comercialización del «Pronifer», una vez reconocido, será inminentemente. Hemos recibido una oferta del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a quien debemos prácticamente nuestro reconocimiento en España y a quien le estamos muy agradecidos, pero por el momento hemos rechazado la oferta y seguiremos trabajando por libre, en nuestro pequeño laboratorio sevillano.

NUEVAS INVESTIGACIONES

—¿Trabaja usted en nuevas investigaciones?

—Por supuesto. Lo que más me interesa es trabajar en la alimentación humana que es la más importante. La investigación en alimentación animal no es más que un paso para dedicarnos a investigar en profundidad la fórmula que eficaz y radicalmente pudiera contribuir a terminar con el hambre en el mundo, cuestión que, científicamente, ya está resuelta y casi desarrollada. Consiste fundamentalmente en mejorar el valor de las proteínas obtenidas a través del petróleo, empresa en la que están empeñados los investigadores de todo el mundo. Por ahora no puedo referirme a datos muy concretos, pero creo que muy pronto se podrá llegar, en nuestro laboratorio, a dar un paso importante en este sentido.

SEGADORA-CARGADORA DE LEGUMINOSAS



Esta mañana se ha inaugurado en Zaragoza la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola (FIMA/75), que será clausurada el próximo día 13 y en cuyo transcurso, además de la exhibición que le es propia, se organizarán diversos actos culturales y científicos sobre temas relacionados con el agro.

En esta Feria se exhiben siempre interesantes novedades técnicas como esta segadora-cargadora de leguminosas para grano, que fue presentada en la edición del año pasado. Esta máquina, que se puede utilizar con toda clase de leguminosas, recoge y carga las plantas después de segarlas y trocear los tallos. Va provista de una barra de corte similar a la de las cosechadoras de cereales.

PROMOTORA DE VENTAS

SE PRECISA

con buena presencia
Escribir a RACES
Ladreda, 16. Segovia

R/3731

¿muebles? HERNANDO

F. GARCIA
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida
Prótesis para protección dedos y juanetes, etc.
Uñas - callos, etc.
Petición de hora al Tel. 44.

CARBONERO EL
MAYOR

Bancos y Seguros

Bilbao	998+3
Ind. de Bilbao	—
Central	1.069=
Español de Crédito	705=
Hisp. Americano	715=
Santander	1.001-8
Unión y F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	230=
Cartisa	360=
Vibansa	430-15
Gen. de Inversiones	550=

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, Pequeñas	127,50-1,50
Hidroeléctrica Esp.	148-1,50
Iberduero	213-6
Unión Eléctrica	138-2

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	177-1
Astilleros Españoles	—
Circoa Hispania	112-4
Duro - Felguera	120-4
Fasa-Renault	144-2
Femsa	250-5
Seat	222-8

Químicas y Textiles

Cres	170-5
Esp. de Petróleos	321+1
Hidro-Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	—
Papeleras Reunidas	530-3
Saizac	157-0,25
U. Explosivos R.T.	327,75+0,75
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	775+1
Dragados y Const.	690=

Menopolios

Campsa	234+3
Fabecalera	381-12
Telefónica	227+2

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	184-9
Ebro, Azuc. y Alc.	749-6
Finanzauto	500=
Finanz. y Servicios	545=
Galeries Preciados	413+3



**«BILLY EL DEFENSOR»,
DE T. C. FRANK**

Nacionalidad, norteamericana. Productora, National Student Film Corporation. Título original, «Billy Jack». Guión y dirección, T. C. Frank. Intérpretes: Tom Laughlin, Dolores Taylor, Clark Howat.

Cuando uno temía encontrarse con un «spaghetti» de mala muerte, de repente la pantalla se ilumina con las imágenes de un film absolutamente norteamericano y decididamente comprometido con una de las realidades más acuciantes de ese país, el enfrentamiento de dos mentalidades que constituyen la actualidad y conforman la dialéctica social en aquel gran país. De un lado está el espíritu del «buen patriota americano», racista, puritano, conservador; por otra parte, los liberales, Noam Chomsky y Lutero King, el espíritu de los campus universitarios, el pacifismo y la no violencia, la contracultura y el humanismo.

Ocurre que los Estados Unidos de Norteamérica son decididamente un país tan grande y tan vivo que junto al más cerril conservatismo, junto a la defensa del más decidido imperialismo económico, y de la violencia institucional, genera de hecho las corrientes de pensamiento y de conducta más innovadoras, y ese es precisamente el tema de esta película, el enfrentamiento en una pequeña ciudad del Oeste, probablemente en Nuevo Méjico, en la vecindad de una reserva de indios pueblos, de estas dos mentalidades. Por una parte está la ciudad, su policía brutal y corrompida y sus intereses económicos, muchas veces ilegales. De otra parte, una escuela experimental, especie de comuna juvenil instalada en en dicha reserva india, y en la que se postula una sugestiva forma de educación a base de desarrollar las capacidades creativas de cada cual. Un mestizo apuesto, gran tirador y karateka, es el guardián de esa reserva y protector de los alumnos frente a los desmanes de los ciudadanos escandalizados y temerosos de las consecuencias de esa experiencia educativa.

«Billy Jack» es un film dramático, lleno de acción, de humor, de crítica social y de dramatismo. Es además un film luminoso, transparente y técnicamente, muy moderno. Una película sorprendente y muy interesante.—R. B.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos
Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Yolanda Gómez y Merino, hija de Miguel-Angel y de Donatila; Miguel-Angel Yubero y Ortega, de Miguel-Angel y de Angeles Ignacia; María-Magdalena del Río

y Antón, de Jesús y de María Magdalena; Víctor-Macario Herrero y Arévalo, de Basilio y de Aurea; Elena Romero y López, de Angel y de Antonia; María-Elena Pinilla y Marcos, de Jesús-María y de Adoración; María González y Rojo, de Miguel Angel y de María Inmaculada.

VIDA CULTURAL

**FRANCISCO LORENZO TARDON,
MEDALLA DE PLATA EN EL PREMIO
«CIRCULO 2», DE MADRID**

El artista segoviano Francisco Lorenzo Tardón acaba de conseguir otro nuevo éxito, esta vez en el IX Premio «Círculo 2», de Madrid, convocado para minicadros y miniesculturadas, con opción a presentar cada artista una o dos obras.

Lorenzo Tardón ha sido galardonado con el segundo premio en pintura, medalla de plata. Su éxito es muy importante si se tiene en cuenta que han sido seleccionadas

para este premio las obras presentadas por 133 pintores, más un número considerable también de escultores. La obra de Lorenzo Tardón galardonada es la que lleva por título «Rocas y mecanismos».

El pasado día 1 fue inaugurada la exposición de pinturas y esculturas seleccionadas, muestra que permanecerá abierta hasta el próximo día 26 en la sala de «Círculo 2» (Manuel Silvela, 2, de 11,30 a 1,30 y de 5 a 9).

**Sorpresa, disgusto y malestar entre los
Opticos españoles**

Los Opticos españoles se han reunido en Madrid con carácter de urgencia, ante la sorprendente aparición de dos Ordenes Ministeriales de Educación y Ciencia del día 18 de febrero de 1975 («B.O.E.» del día 6) creando las Escuelas Profesionales de Optica Oftálmica y Acústica Audiométrica en las Facultades de Farmacia de Barcelona y Santiago de Compostela.

Los Opticos españoles, invocando el artículo 42 de la Ley General de Educación del 4 de agosto de 1970, no acaban de entender que el Colegio Nacional de Opticos, máximo Organismo representativo de la Profesión Optica no haya sido consultado en una decisión que tan directamente le afecta.

Es incuestionable el gravísimo perjuicio que con tales disposiciones, se causa a la auténtica Profesión Optica Española, al permitir que otros profesionales, que ya tienen definida su actividad específica (la dispensación de medicamentos) invada otra actividad; que por derecho, por tradición por propios merecimientos y por ser los únicos que con su esfuerzo y tesón han contribuido a la elevación y significación que actualmente disfruta nuestro país.

No entendemos cómo, en los años actuales, cuando en todos los órdenes de la actividad humana se tiende a la especialización profesional, único medio de prestar un servicio cada vez más perfecto a la sociedad, la Administración propicie la desintegración de la Profesión Optica (auténtica especialista en el cuidado de la visión), en beneficio de otra clase, como apéndice muy accesorio de su actividad farmacéutica.

Si lo que se pretende es dotar a la carrera farmacéutica de nuevas «salidas», es de todo punto incongruente que se haga a costa de una profesión, la de Optico, con una solera de más de cinco siglos, que de esta forma, se ve condenada a la extinción, en perjuicio de la propia sociedad, que se vería privada de auténticos profesionales especializados en el cuidado de la visión.

De consolidarse la situación que denunciamos ¿qué porvenir espera a la Escuela Universitaria de Optica a los dos años escasos de su creación por el Consejo de Ministros, y qué «salidas» tendrán los alumnos que en ella cursen estudios, si su específico campo está invadido por otras profesiones de rango superior?

Es de todo punto absurdo la creación de las Escuelas de Optica en Facultades de Farmacia, en beneficio y provecho casi exclusivo de una sola clase profesional, ya que si el propósito de la Administración es el de crear un mayor número de profesionales Opticos puede hacerlo creando nuevas Escuelas Universitarias de Optica en otros distritos universitarios, de acuerdo con los preceptos del Decreto 2.842-72, a las que pueden acceder libremente todos los españoles y no una clase privilegiada.

No hemos de permanecer impasibles ante semejante amenaza a nuestro futuro, y no repararemos en medios en la defensa de nuestros inalienables derechos a una existencia digna, mediante un honesto y auténtico ejercicio profesional, hasta lograr que la justicia respaldada y se reconozca la licitud de nuestras aspiraciones.

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

**DOÑA MARIA ANTONIA TERRONESS
HERNANDEZ**

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 1 DE ABRIL DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 5, a las 7 de la tarde, en la parroquia de San Lorenzón será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

SU DESCONSOLADOS HIJOS, PETRA, ANGEL, JUAN, JULIAN, MANUEL Y JULIANA DOMINGUEZ TERRONES; HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



agenda



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 11,45, Carta de ajuste.
- 12,00, Apertura y presentación.
- 12,01, ¡Fiesta!
- 14,15, Avance informativo.
- 14,20, Revista de toros.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Pipi Calzaslargas.
- 16,00, Caballos.
- 16,15, Primera sesión.
- 18,00, Natación.
- 18,35, El circo de TVE.
- 19,30, Avance informativo.
- 19,35, Lecciones con...
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Pili, secretaria ideal.
- 20,30, Informe semanal.
- 21,30, Los protectores.
- 22,00, Directísimo.
- 23,30, El inmortal.
- 00,25, Últimas noticias.
- 00,30, Reflexión.
- 00,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Patinaje sobre hielo.
- 21,30, Noticias.
- 21,35, Crónica dos.
- 22,00, Auditorium.
- 24,00, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

- 7,45, Sintonía y saludo.
- 7,48, Lectura programas.
- 7,50, Despertar musical.
- 7,58, Matinal cadena SER.
- 9,00, Cosas de Segovia.
- 10,00, Su programa.
- 12,00, La hora del carillón de cadena SER.
- 12,30, Vermut la Caja de Ahorros y mediodía de melodías.
- 1,30, Información

- local. 1,55, Boletín Biona.
- 2,05, Bolsa agrícola.
- 2,10, Un jamón en el tapón.
- 2,15, Tribuna deportiva.
- 2,30, Diario de

- R. N. 3,00, Información local.
- 3,15, Peticiones del oyente.
- 4,00, Los 40 principales.
- 7,30, Santo rosario.
- 8,00, Peticiones del oyente.
- 8,30, Stop... pare y escuche.
- 9,00, Los 40 principales (SER).
- 9,30, Antología del cante jondo.
- 9,45, minutos musicales.
- 10,00, Diario de Radio Nacional.
- 10,30, Información local.
- 10,45, Escaenario.
- 12,00, Cierre.

SABADO 5 DE ABRIL

Van 95 días de 1975; faltan

270. Sol: De 6.53 a 19.44.

Santoral: Santos, Vicente, Ferrer, pb.; Claudiano, Alberto, cfs.; Zenón, Dídimo, mrs.

Es primer sábado de mes. Pensamiento: «Ninguna cualidad humana es más intolerable en la vida ordinaria, ni realmente menos tolerada, que la intolerancia».

(Leopardi)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 670,2. Viento del Noroeste. Temperatura máxima: 11,3.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 668,8. Viento del Norte. Temperatura mínima: 0,8. Lluvia recogida: 9,2 l. m.2. A la una de la tarde: 4,2.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 195.

Teléfonos

- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Policía ... 41-20-37
- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- Urgencia S. D. E. ... 42-14-00

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: EL HEREDERO. Jean-Paul Belmondo. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: AMORES QUE ESPERAN. Kate Jackson. Mayores 18 años.

PROXIMOS GRANDES ESTRENOS

LA MADRASTRA

Amparo Rivelles. Ismael Mélo. Ramiro Oliveros. Actualmente en Madrid.

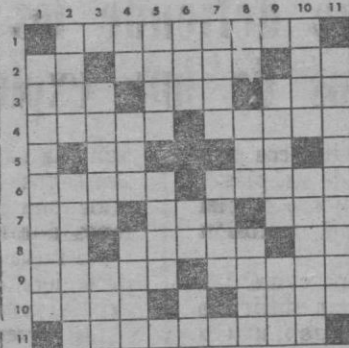
CONTRATO EN MARSELLA

Michael Caine, Anthony Quinn, James Mason. Actualmente en Madrid.

LOS COMPANEROS NO SE LO CREERAN

El último gran éxito de Topol.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Cierta tipo de triángulo.—2. Del verbo ir. Cada una de las partes más sólidas y duras del interior del animal, que forman el esqueleto. Al revés, interjección.—3. Exista. Demostrativo. Al revés, Pronombre relativo.—4. Duro. Familia lingüística de África.—5. Pronombre personal. Consonante repetida.—6. Pleno. Provincia de Austria.—7. Al revés, del verbo ser. Pronombre posesivo. Al revés, terminación de diminutivo.—8. Interjección. Cuesta, pendiente. Consonantes.—9. Tercer intestino delgado, entre el peyuno y el ciego. Sentir aversión.—10. Al revés, estoy convencido. Superficie.—11. Asaetearán.

VERTICALES: 1. Caudillo celta español.—2. Inventa, piense. Fiel (pl.).—3. Adverbio de tiempo. Período de tiempo.—4. Interjección. Adverbio de tiempo. Toque ligeramente una cosa.—5. Famoso canal de África. Sultanato de Arabia.—6. Plural de letra. Al revés, nota musical. Preposición.—7. Al revés, fundamento. Mamífero insectívoro pequeño, que vive bajo tierra en galerías subterráneas excavadas por él.—8. Artículo. Al revés, terminación de diminutivo. Al revés, enenada.—9. Paso al interior. Furia.—10. Al revés, adjetivo posesivo latino (pl.). Al revés, general de Alejandro Magno.—11. Nivelar, estabiliza.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Istolacio. 2. Ideas. 3. Antes. 4. Era. 5. Oh. 6. Ann. 7. Rocce. 8. Suez. 9. Oman. 10. Lo. Ita. 11. Base. 12. Topo. 13. Lo. Ita. 14. Duro. 15. Familia lingüística de África. 16. Pronombre personal. Consonante repetida. 17. Pleno. 18. Provincia de Austria. 19. Al revés, del verbo ser. 20. Pronombre posesivo. 21. Al revés, terminación de diminutivo. 22. Interjección. 23. Cuesta, pendiente. 24. Consonantes. 25. Tercer intestino delgado, entre el peyuno y el ciego. 26. Sentir aversión. 27. Al revés, estoy convencido. 28. Superficie. 29. Asaetearán.

OCHO PALABRAS, 24,00 pta. Cada palabra más, 3,00

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija y asistenta, con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda.

SE necesita ayudante de cocina, Restaurante Duque. Referencia: 3.226.

SE necesita chico. Restaurante Duque. Ref. 3.226.

SE necesita asistenta. Teléfono 415407.

SE necesita dependiente de mostrador o ayudante. Restaurante El Cordero. Segovia. Ref. 3.250.

SE ofrece joven de 21 años, servicio militar cumplido con carnet de 1.º Razón: Angel del Alézar 17, bajo, o Santiago Casado. Teléfono 411458.

SE necesita señora o señorita mayor, fija. Razón: Restaurante Garrido. Ref. 3312.

SE necesita dependiente o ayudante de mostrador y mujer de limpieza. Razón: Bar las Columnas. Ref. 3.197.

SE necesita ayudante de mostrador, jornada de una y media a cuatro. Hogar Sindical (Segovia). Ref. 3.311.

SE necesita chica, sólo mañanas. Cantarranas, 1, 2.º portal, 2.º C. Teléfono 412615.

SE necesita chica fija o asistenta hasta 9 noche. Teléfono 412424.

SE necesita asistenta. Teléfono 413125.

SE necesita jefe de cocina y pinche adelantado, buen sueldo. La Criolla. (Ref. 2620).

SE necesita asistenta. Razón: Ezequiel González, 23, 1.º derecha. 413600.

EN Madrid, matrimonio con hijo edad escolar, necesita chica para todo, sueldo convenir. Teléfono 412188. Segovia.

SE necesita oficial para obrador de confitería. Razón: Hija de Casimiro Fernández. Segovia. Ref. 3339.

SE necesita oficial primera mecánico, para servicio Mercedes Benz, bien retribuido. Razón: Talleres «Gómez» o llamando al teléfono 412647. Ref. 3338.

SE necesita señora o señorita mediana edad para empleada de hogar para dos personas. Teléfono 415601.

OFRECESE auxiliar administrativo conocimiento contabilidad, servicio militar cumplido. Teléfono 422132.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información, enviando 6 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

GANE mucho dinero trabajando cómodamente en casa. Ambos sexos cualquier edad. Compruébelo informándose. Elija: información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos 10 pesetas sellos. Promociones Zirconn, vía Augusta, 105, Tarragona.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir a Continental Planning, Calvet, 5, Sección 82, Barcelona (6).

TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: Labor Alba - Ref. 81 - Enamorados, 23 - Barcelona-13.

SE necesita ayudante de mostrador. Bar San Remo. Referencia 3.262.

SE necesita para importante marca de camiones nacionales vendedor para Segovia y provincia. Imprescindible servicio militar cumplido y coche propio. Races, Ladreda 16. Ref. 3273.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

SE venden dos vestidos 1.º comunión niña. Teléfono 420261.

VENDO terreno 9.000 m.2. Informes, Nieves, 14, de 2 a 4.

VENDO comedor. Razón: Plaza Dr. Gila, 4, 3.º derecha.

VENDO local 64 m/2 con terreno anexo de 200 m/2, entrada de vehículos, a 900 metros del Azoguejo. Teléfono 414752.

VENDO hierba empacada y siete chotos para cebo. Arcadio Arribas, Revenga.

VENDO Deportivo 850 Espider, buena oportunidad. Teléfono 413183.

VENDO remolque esparcidor de estiércol, seminuevo. Lupicinio Cuesta. Teléfono 6. Veganzones.

VENDO Doberman hembra. Teléfono 414957.

VENDO dos vestidos comunión niña. Teléfono 414572.

VENDO piso a estrenar, llave en mano. José Zorrilla. Teléfono 421768.

850 impecable, vende señorita por traslado. Gestoría S. Frutos.

TRACTOR Fordson con compresor Hollman, vendo o alquiler. C. Martín. Tel. 5, Turégano.

¡¡URGENTE!! se necesita piso en alquiler o venta, sitio céntrico. Tel. 41-37-95.

ALQUILERES

ALQUILO piso. Tel. 413027.

SE alquila piso nuevo, 5 habitaciones. Razón: Dr. Laguna, 4, 1.º A.

EN El Espinar, alquiler locales comerciales magníficamente situados frente iglesia. Enseña, Andrés de Castro. Dirigirse. Apartado 8363. Madrid.

SE precisa en alquiler piso o local de 100 m.2 para oficina, céntrico. Teléfono 413795.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Tel. 421136.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Segovia, bien situado, buenos beneficios, poca renta, facilidades. Teléfono 420038; horas de 2 a 5 y de 8 a 10.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica. euro-lenguas.

MATEMATICAS cursos 4.º, 5.º y 6.º. Teléfono 411782.

GANADOS

VENDO 140 ovejas, mayor parte con cría. Geremaro Regidor. San Miguel de Bernúy.

VENDO primeriza cumplida. Fernando. Villovela de Pirón.

VENDO ovejas seleccionadas una señal. Santiago Fragua. Villeguillo, Segovia. Tel. 2.

VENDO 20 cerdos destete de 20 a 25 kilos. Victorino Pastor, Torreiglesias.

VENDO 20 cerdos 3 meses, vacunados y castrados. Lorenzo García, Carbonero el Mayor.

VENDO novilla abocada del primero. San Vicente, 27 (San Lorenzo).

VENDO 50 ovejas con sus crías. Luis Arranz. Lastras de Cuéllar.

NACIONAL

Reunión de trabajo hispano-alemana presidida por Cortina y Genscher

Madrid, 4.—A las diez de la mañana comenzó la reunión de trabajo hispano-alemana, presidida por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y por el vicescanciller y ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal alemana, señor Genscher.

A la reunión, que se prolongó por espacio de hora y media, asistieron los miembros de la delegación española integrada por los directores generales y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores, y del lado alemán, el embajador de España y los colaboradores del señor Genscher.—Cifra.

Probable suspensión del juicio sobre «Matesa»

Madrid, 4.—Es probable que la vista de la causa por supuestas actividades delictivas en relación con la empresa «Matesa» vuelva a suspenderse.

A última hora de la mañana de hoy ha tenido entrada en la sección séptima de la Audiencia Provincial de Madrid un escrito del abogado Felipe Ruiz de Velasco, en el que solicita la referida suspensión.

El señor Ruiz de Velasco es defensor del procesado José María Pellicer y en su escrito alega una imposibilidad de su patrocinado para asistir a las sesiones normales del juicio. A su petición acompaña el letrado un certificado médico en el cual se hace constar que el señor Pellicer, quien ha padecido dos infartos de miocardio, únicamente podría asistir a sesiones de tres horas y no continuadas, sin grave peligro.—Cifra.

EXTRANJERO

Conversaciones urgentes Ford-Kissinger sobre Vietnam

Palm Springs (California, EE. UU.), 4.—El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, y el secretario de Estado, Henry Kissinger, iniciaron a medianoche del jueves (martes) conversaciones urgentes sobre la situación en Vietnam del Sur.

Para ello, Ford se desplazó a esta localidad desde la ciudad californiana de San Diego, mientras que Kissinger lo hizo desde Washington.—Efe.

Nueva brecha en las defensas de Phnom Penh

Phnom Penh, 4.— Los rebeldes camboyanos han abierto una nueva brecha, muy amplia, en el perímetro defensivo de Phnom Penh, según fuentes militares. Parece que el Gobierno está dispuesto a abandonar otras capitales de provincia, para utilizar sus guarniciones en la defensa de Phnom Penh.—Efe-Reuters.

En este mes quedará rigurosamente prohibida la venta a granel de pasta para sopa

Madrid, 3.—Dentro de este mes de abril se prohibirá expresamente a los detallistas de alimentación la venta al público de pastas para sopa a granel, según informan fuentes sindicales.

La prohibición se recoge en la nueva reglamentación técnica sanitaria para la industria de pastas para sopa, adaptada al vigente Código Alimentario y cuya publicación es inminente.

La venta a granel de estas pastas, de hecho, no está autorizada por la reglamentación vigente en la actualidad, pero a partir de la aparición de la nueva reglamentación, la prohibición será llevada a efecto con toda rigurosidad.—Cifra.

SE VENDE

CARPINTERIA DE PINO

INTERIOR - EXTERIOR
MEDIDAS STANDARD

Unión de Industrias de la Madera, S. A.
Ctra. San Rafael, 46. Telf. 420149. SEGOVIA

INVENCION

Un plástico que defiende los ojos y la piel de los efectos de una explosión nuclear

Londres, 5.—Científicos británicos han anunciado hoy la invención de un plástico capaz de proteger a los ojos y la piel humana de los efectos de una explosión nuclear.

El plástico no valdría para evitar las graves quemaduras que puedan sufrir las personas situadas en el centro de impacto de una bomba atómica, pero sí, por ejemplo, para proteger a quienes estuvieran a varios kilómetros y pudieran perder la vista, llegado el caso, por la inmensa luminosidad provocada por la explosión.

El invento ha sido desarrollado con fines inicialmente militares, bajo un gran secreto, por científicos que han trabajado para el departamento británico de Defensa en los laboratorios que éste mantiene en la ciudad inglesa de Colchester.

El último experimento sobre la efectividad de este plástico fue realizado ayer. Sus inventores sometieron un trozo de piel

humana simulada a los efectos—también simulados—de luz y el calor que desprendería una bomba atómica de cien megatones durante un segundo y medio.

La falsa piel quedó chamuscada. Pero protegiendo a esa piel con el nuevo plástico la primera no sufrió ningún efecto.

Los inventores de este material aseguran que Gran Bretaña explotará comercialmente el nuevo producto y que con él comenzarán a producirse tan pronto como sea posible gafas de sol y ventanas para automóviles y aviones, entre otras cosas.

Otra de las ventajas de este plástico será la de su escaso precio, ya que se calcula que, por ejemplo, las lentes de unas gafas de sol fabricadas con el nuevo producto costaría aproximadamente un dólar, frente a los dos o tres dólares que cuestan actualmente lentes de buen cristal ahumado.—Efe.

La racionalización del consumo energético es posible y necesaria

En 1973 Alemania importaba el 53 por ciento de sus necesidades de energía, Francia un 75 por ciento, Italia un 81 por ciento. Pero dada la evolución del mercado mundial del petróleo, los países altamente dependientes de este producto se han visto ante a necesidad urgente de adoptar medidas con que corregir sus balances energéticos.

Pero ¿cómo articular estas medidas dentro del marco de posibles ahorros de energía y pensando en el desarrollo de fuentes alternativas al petróleo?

Se ha clausurado recientemente, en Roma, un Congreso de expertos y políticos en torno al tema «Economía y utilización de la energía» que puede servirnos de exponente de las preocupaciones en este sentido en los distintos países afectados por la crisis. En el curso de las intervenciones se han evidenciado cuatro puntos esenciales:

- 1) Si es posible racionalizar la utilización de la energía.
- 2) Una política de ahorro no se realiza tan sólo con planteamientos voluntaristas.
- 3) Entre las fuentes alternativas de aprovisionamiento de energía la nuclear es, sin duda, la más competitiva.
- 4) El desarrollo de otras fuentes energéticas depende de la potenciación de la investigación.

Un ejemplo concreto en torno a lo que venimos diciendo es el de FRANCIA.

Medidas legislativas adoptadas en marzo de 1974 para la reducción de consumo (limitación de la calefacción en las viviendas y centros oficiales, incentivos para el aislamiento térmico, desarrollo de

los transportes colectivos, revisión de tarifas, créditos a las empresas para inversiones que promuevan el ahorro) que permitan una reducción del diez por ciento del volumen de petróleo importado; potenciación del programa nuclear (55 centrales para 1985, con tres instalaciones nuevas en los alrededores de París), que podría reducir la dependencia del petróleo a menos del 60 por ciento; reapertura de las minas de carbón desarrollo de otras fuentes (31 instalaciones para energía solar en 1985, energía hidroeléctrica, energía geotérmica).

En ALEMANIA, donde abunda el carbón y está hoy en fase de potenciación mediante procesos de gasificación, el plan nuclear prevé 25 centrales en 1985, que habrán de satisfacer un 15 por ciento de la demanda total y reducir las importaciones de petróleo al 44 por ciento.

En GRAN BRETAÑA, el National Industrial Fuel Efficiency Service (o Servicio Nacional de Utilización Eficaz del Combustible), ofrece ejemplos de ahorro de energía en la industria de entre el diez y el veinte por ciento, sin reducir el nivel de producción mediante planes especiales.

También ITALIA se dan los presupuestos para un plan

energético global. Aprobación por el CIPE del plan petrolífero, de la ley sobre localización de centrales eléctricas y del plan quinquenal del CNEn, programa electronuclear del Enel, etc.

Los problemas, como decía recientemente el ministro italiano de Investigación Científica M. Pedini, fundamentalmente científicos, o sea de investigación e innovación; técnicos, en lo que respecta a las formas de producción, transporte, distribución y consumo; estructurales; por las consecuencias socioeconómicas de los distintos tipos de consumo, y políticos por las relaciones entre países productores de petróleo y países consumidores.

Pero, al parecer, se ha llegado a un aumento de madurez en que en todos los países se puede lograr una solución combinada para posibles modificaciones del sistema actualmente vigente. Mediante soluciones técnicas para reducir el despilfarro, una vez determinar dónde se produce precisamente; a través de una mejor utilización de los recursos; a través de nuevos sistemas de gestión; mediante opciones de colaboración internacional ante la realidad del futuro nuclear.

P. R. P.